

SWARZĘDZKI

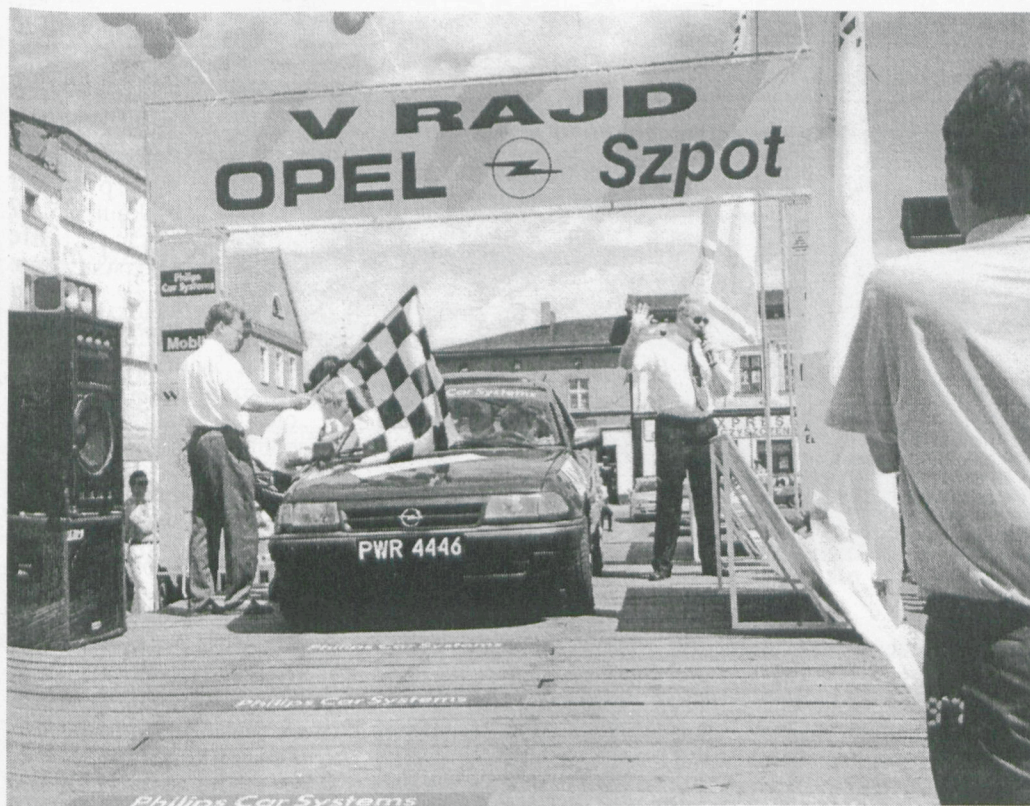
12.05.97

Cena 1 zł

Nr 23 (300)

ISSN 1234 - 7825

V RAJD - OPEL SZPOT



Szczegóły w następnym numerze

W numerze :

**Aktualności
Informacje**

**RECYKLINGOWA
EDUKACJA**

- czyli słów kilka o śmieciach

**ŚPIEWAĆ
SERCEM ...**

- dziecięcy chór z Kobylnicy

YOUNG BAND

- Koncert zespołu
w Osiedlowym Centrum
Kultury

**W następnym
numerze :**

Program
Telewizji PTV 3
na cały tydzień

Przedsiębiorstwo Produkcyjno Handlowo Usługowe

Filas & Staniewski s.c.

Pianka tapicerska ZACHEM

Materiały obiciowe

62-020 Swarzędz
Garby, ul. Łozinowa 3
tel. (061) 817 30 36
tel. (061) 817 51 01

Oddział :
Leszek Stancel
64-100 Leszno
ul. Iwaskiewicza 11
tel. (065) 294 644

MIASTO I OKOLICE

RECYKLINGOWA EDUKACJA

Jednym z najistotniejszych problemów ochrony środowiska są powstające odpady, których ilość z roku na rok rośnie. Miasto i Gmina Swarzędz rozwija się dynamicznie. Powstają nowe osiedla, przybywa mieszkańców, powstają nowe zakłady

produkcyjne, hurtownie itd. Konsekwencją takiego rozwoju jest wzrost ilości powstających odpadów. Również wprowadzenie gospodarki rynkowej spowodowało to, że skład naszych odpadów uległ zmianie. Dobrym przykładem jest częściowe wyparcie z rynku różnych opakowań szklanych i zastąpienie ich trudnymi do powtórznego wykorzystania opakowaniami wykonanymi z tworzyw

sztucznych (plastiku) i aluminium. Proceder pozbywania się przez część mieszkańców śmieci w szczególności plastiku (tworzyw sztucznych) poprzez ich spalanie w domowych kotłowniach jest karygodny. Spalanie tych odpadów powoduje emisję trujących związków i gazów (dioksyn, furanów, chlorowodoru i wielu innych) bardzo niebezpiecznych dla zdrowia.

Władze Miasta i Gminy w Swarzędzu zdają sobie sprawę, że składowanie na składowisku odpadów nieposeregowanych - surowców wtórnych jest działaniem nieracjonalnym i nieprzyszłościowym. Dlatego właśnie **RECYKLING** - czyli powtórne wykorzystanie odpadów musi stać się podstawowym zachowaniem związanym z odpadami.

Nie tylko zmniejsza on ilość składowanych na składowisku odpadów, ale również pomaga oszczędzać surowce. Dla zobrazowania oszczędności, jaką przynosi np.: segregacja papieru warto wiedzieć, że tona makulatury dostarczona do zakładu pa-

Przykładowo w 1996 r. zagospodarowano w ten sposób około 100 ton stłuczki szklanej.

Wdrażając krok po kroku racjonalną gospodarkę odpadami władze Miasta i Gminy Swarzędz podjęły

Ustawienie dalszych pojemników na selektywną zbiórkę odpadów zależy w głównej mierze od akceptacji społecznej uwidocznionej wrzucaniem rzeczywiście posortowanych odpadów a nie śmieci, nie mówiąc już o braku dewa-

-stacji kontenerów - naszego wspólnego mienia.

Adresy rozstawienia kontenerów podajemy poniżej:

1. Osiedle Dąbrowszczaków, w pobliżu bloku nr 25, 27
2. Osiedle Dąbrowszczaków, przy ciągu pieszym między przychodnią "Jaromeł" a Szkołą Podstawową nr 3
3. Osiedle Czwartaków na zapleczu marketu "Biedronka"
4. Osiedle Czwartaków

- w pobliżu bloku nr 7 i Szkoły Podstawowej nr 4
5. Osiedle Kościuszkowców na zapleczu marketu "SM" (dawniej GOGO)
6. Osiedle Raczyńskiego w pobliżu bloku nr 12, 13
7. Osiedle Cegielskiego w pobliżu bloku nr 32 i ulicy Granicznej
8. Plac Powstańców Wielkopolskich (dawniej Plac Targowy), w pobliżu Rynku i Szkoły Podstawowej nr 1.

Biorąc pod uwagę edukacyjny cel artykułu informujemy szerzej mieszkańców o tym, co należy wrzucać do oznaczonego kontenera, a czego nie wolno wrzucać.

PAPIER - SEGMENT NIEBIESKI

Wrzucamy tam czyste gazety, kolorowe magazyny, katalogi, wszelki zapisany

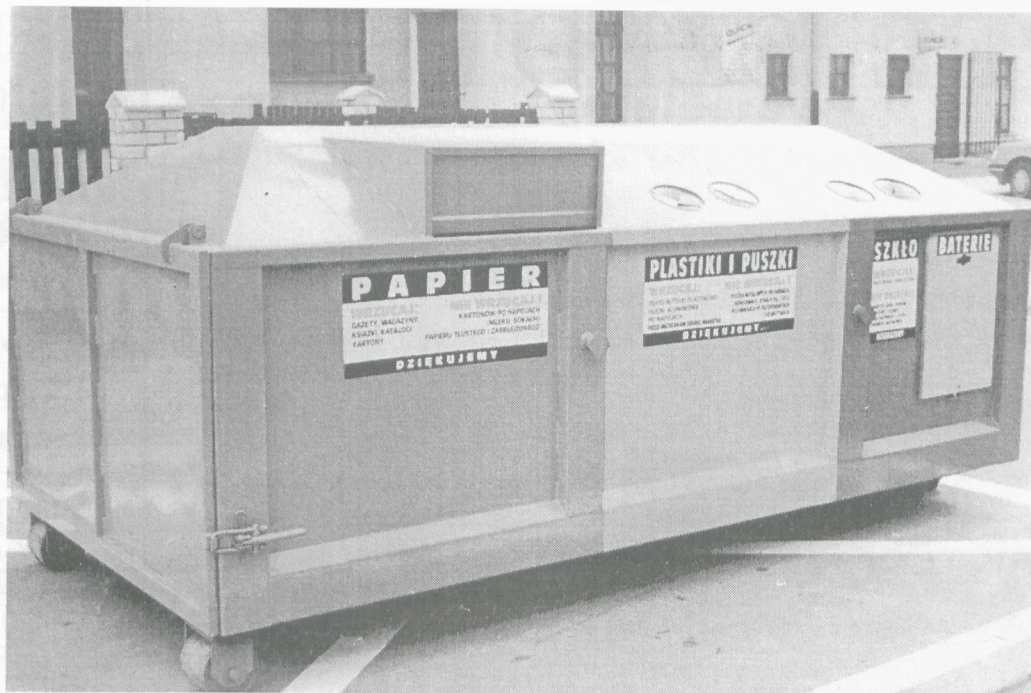


foto: H. Błachnio

pierniczego zastępuje cztery 40-letnie sosny. Postęp naukowo-techniczny spowodował, że nieużyteczne odpady można dzisiaj przerabiać i powtórnie wykorzystywać. Korzyści z zagospodarowania odpadów są oczywiste. Należą do nich:

- zmniejszenie ilości odpadów składowanych na składowisku tym samym wydłużenie okresu eksploatacji składowiska. Budowa składowisk odpadów to dzisiaj wielomiliardowe inwestycje. Nasze kilkuletnie doświadczenia z selektywną zbiórką szkła z terenu Miasta i Gminy Swarzędz, gdzie rozstawiono 40 specjalistycznych pojemników wykazały, że spotkaliśmy się z pozytywnym nastawieniem społeczeństwa, stopniowym przyzwyczajaniem się do selektywnego gromadzenia szkła.

decyzję o rozszerzeniu asortymentu zaprowadzonej selektywnej zbiórki odpadów mając świadomość, że jest to działalność, która w sumie przynosi straty (głównie poprzez niskie ceny skupu i wysokie koszty przygotowania i transportu surowców wtórnych do odległych zakładów, które je przetwarzają). Władze Miasta i Gminy mają jednak na uwadze ewidentne zyski jakie wynikają z oszczędności miejsca na składowisku odpadów i tym samym wydłużeniu okresu jego eksploatacji. Na terenie miasta rozstawiono 8 sztuk specjalistycznych kontenerów odpowiednio oznaczonych kolorami i napisami informacyjnymi. Niewątpliwie jest to początek w bardzo trudnym procesie wyrabiania w sobie nawyku sortowania swoich odpadów u źródła (w domu).

MIASTO I OKOLICE

papier, pudełka np.: od butów, czekoladek, kartony, tektury falistą. Nie wolno tam wrzucać opakowań wielo-warstwowych np.: po mleku, sokach, jogurtach, kalki, papieru zabrudzonego np.: przetłuszczonego.

PLASTYKI I PUSZKI ALUMINIOWE - SEGMENT CZERWONY

Wrzucamy tam puste butelki plastikowe i puszki aluminiowe po napojach. Uwaga - przed wrzucaniem odkręcać zakrętkę. Ułatwi nam to belowanie (prasowanie butelek). Nie wolno tam wrzucać puszek metalowych np.: po farbach, konserwach, rybach, folii, pojemników po dezodorantach i kosmetykach, zabawek, tacek po owocach i warzywach, naczyń jedno-razowych.

SZKŁO - SEGMENT ZIELONY

Wrzucamy tam puste butelki, słoiki ze szkła. Nie wolno tam wrzucać zakrętek, kapsli, korków, porcelany i fajansu, szkła okiennego i luster, żarówek i jarzeniówek.

BATERIE - KIESZEŃ W KOLORZE ORANŻ

Wrzucamy tam zużyte baterie od sprzętu radiowo-telewizyjnego, kalkulatorów, sprzętu gospodarstwa domowego, itd.

Ilość wywożonych śmieci ze Spółdzielni Lokatorsko - Własnościowej wynosi około 2000 m³ na miesiąc. Pełna akceptacja do selektywnej zbiórki spowodowałaby zmniejszenie ilości składowanych odpadów o ok. 36%. Byłby to Twój wkład w ochronę środowiska przed odpadami.

Znamy się wszyscy doskonale i wiemy, że nikt nie chce mieszkać w pobliżu składowiska odpadów. Pamiętaj o tym za każdym razem, gdy wyrzucasz kolejną porcję śmieci.

Jan Strychalski

Działają od listopada 1996 roku. Swym śpiewem upiększają wszelkie uroczystości kościelne. Sukces osiągnęli już po cztero-miesięcznej działalności. Uzyskali Główne Wyróżnienie i Statuetkę "Śremsagu" na

- Początkowo nie wiązałam z chórem większych nadziei. Wiedziałam, obserwując już kilka lat zupełny brak zainteresowania dzieci życiem parafialnym, że prędzej czy później chórzysci zniechęcą się i chór tym samym "zginie

małych chórzystów. Z prawdziwą pretensją zapytał: "Dlaczego nie przyszła Pani do Kościoła? Przecież mieliśmy śpiewać!" Mieliśmy wtedy na swoim koncie tylko kilka krótkich prób. Piosenki nie były więc

"ŚPIEWAĆ SERCEM ..."

Wielkopolskim Festiwalu Chórów Parafialnych.

TRUDNE POZATKI

Chór, o którym mowa to grupa licząca 55 - cioro dzieci w wieku od 5 do 15 lat. Założony został w listopadzie 1996 r. w Kobylnicy przy parafii p.w. Świętego Krzyża przez księdza proboszcza Tadeusza Pelińskiego. Początki chóru nie były łatwe.

- Kiedy objąłem parafię 25 IX 1996 r. wielu mieszkańców Kobylnicy przestrzegało mnie, że trudno mi będzie zebrać choćby kilkoro dzieci. Do tej pory dzieci i młodzież przy kościele nie było ani widać, ani słychać - mówi ksiądz.

Bez większego entuzjazmu podeszła do tej sprawy Pani prowadząca chór Anna Bulczyńska:

śmiercią naturalną". Dużym utrudnieniem w prowadzeniu chóru było nieodpowiednie lokum. Śalki przy kościele nie nadawały się do przeprowadzania prób. Pomieszczenia te były wilgotne i nie zawsze ogrzewane, co sprawiło, że początkowe próby (przypadały one na zimowe miesiące) trwały bardzo krótko.

ZIARENKO ZACZYNA KIELKOWAĆ ...

Pokonaniem "pierwszych lodów" była zaskakująca postawa dzieci. Od samego początku "garnęły" się do śpiewania i sprawiło im to wiele radości.

- W jedną z niedziel grudnia - wego poranka przeżyłam szok - mówi A. Bulczyńska.
- Kilka minut po godz. 11 zapukało do mnie kilkoro

jeszcze dobrze opanowane. Nie chciałam wystawiać dzieci i siebie na pośmiewisko. Wiedziałam, że to się nie uda, że to niemożliwe. A jednak, posłuszny do kościoła, zaśpiewaliśmy i mało tego: gdy zobaczyłam łzy wzruszenia parafianów i radość w oczach moich pociech zrozumiałam, że "ziarenko zaczęło kielkować".

CAŁA NAPRZÓD

Po tym pierwszym minisukcesie wiara wstąpiła nie tylko w chórzystów, lecz także w Panią dyrygent. Zaczęły się regularne próby, na których oprócz dyscypliny i niemałych wymagań kielkowała przyjaźń i zaufanie między stronami.

Dokończenie na stronie 4



fot. H. Blachnio

MIASTO I OKOLICE

“ŚPIEWAĆ SERCEM ...”

Dokończenie ze strony 3

- Każde dziecko jest inne - twierdzi A. Bulczyńska - i dlatego do każdego staram się podchodzić indywidualnie. Nie robię też żadnych wstępnych przesłuchań. Wszystkie dzieci, które chciałyby śpiewać w chórze po prostu śpiewają. Nie chcę nikogo odrzucać, bo wiem, że to bardzo rani. Zresztą każde dziecko ma w sobie wrodzoną muzykalność, tylko trzeba umieć ją znaleźć.

- Dzięki próbom chóru w kościele, muzyka stała się nam bliższa - opowiadają chórzystki - To co przekazała nam Pani Bulczyńska w szkole o muzyce, możemy wykonać na próbach - (dyrygująca chórem jest również nauczycielką muzyki w Szkole Podstawowej w Kobylnicy). Muzyka w szkole stała się dla nas ulubionym przedmiotem.

- Utwory, których uczymy się na próbach przemieniają się z fałszywych początkowo tonów w piękną muzykę - mówi jedna z dziewcząt.

- "Nasza Pani" wie co i jak z nas "wycisnąć", by rezultat był wspaniały.

Opowiadaniu rozwoju chóru oprócz wzajemnego zaufania zadecydowało także poczucie odpowiedzialności chórzystów jak i dyrygenta.

- Od samego początku starałam się wpoić dzieciom poczucie obowiązku i to aby były odpowiedzialne za wszystko co robią - mówi dyrygent - w momencie gdy zaczynamy śpiewać musimy być dla siebie podporą i wzajemną mobilizacją. To co robimy musi być w idealnej harmonii. Nauczyłam dzieci kierować się zasadą "jeden za wszystkich, wszyscy za jednego". Pozwoliło nam to przezwyciężyć tremę. Próby, które odbywały się dwa razy w tygodniu zaczęły dawać coraz lepsze rezultaty. Z "brzydkiego kaczątka" chór powoli zmienił się w "pięknego labędzia". Oprócz piosenek jednogło-

sowych do repertuaru chóru zaczęły dochodzić utwory dwu- i trzygłosowe w połączeniu z solistami. Utwory zaczęto wykonywać także po łacinie a capella lub przy akompaniamencie dwóch gitar i fletu.

- Każdy utwór - twierdzi A. Bulczyńska - bez względu na jego stopień trudności trzeba opracować bardzo dokładnie. Nauczyłam dzieci jak zwracać uwagę na dykcję i emisję głosu. Chcąc osiągnąć zamierzony efekt należy rozłożyć utwór na "części

udział w tym festiwalu brało ok. 130 chórów.

CZAS NOWEJ ERY ?

Wraz z powstaniem chóru wiele się zmieniło w życiu dzieci. Kobylnica jest niewielką miejscowością, w której brak jakichkolwiek atrakcji dla dzieci i młodzieży (nie ma świetlicy czy klubu, do którego można by uczęszczać). Stworzenie chóru pozwoliło nie tylko na śpiew i głębsze poznanie muzyki, lecz dało również możliwość



fot. H. Błachnio

pierwsze" a także zrozumieć jego sens. Dzięki poświęceniu i całkowitemu oddaniu ze strony chórzystów jak i Pani dyrygent, a także przychylności i pomocy księdza proboszcza, chór osiągnął już w ciągu niespełna sześciu miesięcy rezultaty godne uwagi. Wiele kościelnych uroczystości upiększanych jest śpiewem chóru. Wymienić tu należy: zimową jasełkę, Święto Dnia Matki, I Komunię św., Rocznicę I Komunii św., Boże Ciało, itd. Ponadto chór umocnił swoją pozycję coniedzielnym śpiewem na dziecięcej mszy św. o godz. 11.30.

Największym sukcesem osiągniętym przez chórzystów było otrzymanie Głównego Wyróżnienia oraz Statuetki "Śremsagu" na Wielkopolskim Festiwalu Chórów Parafialnych w Śremie (kwiecień 1997). Sukces był tym większy, że

ciekawszego spędzenia wolnego czasu. Organizowane są liczne spotkania, ogniska, majówki, zimą - spotkanie oplatkowe.

- Spotkania chóru wypełniają w jakiś sposób nasz wolny czas - twierdzą chórzystki. Choć spotykamy się z tymi samymi osobami również w szkole, to jednak tutaj czujemy się bardziej na luzie. Zmiany na lepsze zauważyli także mieszkańcy Kobylnicy.

- Stworzenie chóru dostarcza dzieciom nie tylko rozrywki, ale także pozwala ukierunkować zainteresowania. Nam starszym natomiast daje możliwość głębszego przeżycia mszy św.

- Córkę uczęszcza na chór od kilku miesięcy. Jest on dla niej nie tylko odskocznią od zajęć, ale chyba też mobilizacją do nauki. Odkąd bowiem śpiewa w chórze, znacznie poprawiły się jej oceny w szkole.

MARZENIA I PLANY NA PRZYSZŁOŚĆ

Chórzystki:

- Nie mamy konkretnych planów. Chciałybyśmy nauczyć się dobrze śpiewać tak, aby "nasza Pani" była z nas zadowolona.

Ksiądz proboszcz:

- Mam bardzo szerokie plany dotyczące chóru. Uważam, że moja parafia jest parafią rozwojową i trzeba dołożyć wszelkich starań, by ten rozwój przebiegał w dobrym kierunku. Przede wszystkim chciałbym zapewnić lepsze warunki potrzebne do przeprowadzania prób (remont salek lub wynajęcie jakiegoś lokum). Chciałbym też zwiększyć ilość instrumentów towarzyszących chórowi.

W parafii jest wiele osób, które potrafią na czymś grać. Trzeba je tylko do tego zachęcić. Największym moim marzeniem jest stworzenie w przyszłości chóru młodzieżowego, a także dla starszych. Chciałbym, aby za kilka lat mieszkańcy Kobylnicy zapomnieli, że jeszcze niedawno była to parafia zupełnie cicha, w której brakowało życia i radości.

Pani dyrygent:

- Nie mam planów wybiegających daleko w przyszłość. W tej chwili czeka nas występ w kościele w Wierzenicy. A co do marzeń... Moje marzenia związane z chórem właściwie już się spełniły, z czego zdalam sobie sprawę całkiem niedawno. Zawsze chciałam, aby ten chór się rozwijał i odnosił nawet małe sukcesy. Ale prawdę mówiąc nie wierzyłam, że to będzie możliwe. Dziś widzę, że chór jednak nie upadł i rozwija się całkiem nieźle. Ziarenko, które udało mi się zasiać w tych dzieciach, nie tylko zakiełkowało, ale zaczyna wydawać pierwsze owoce. Chciałabym, aby te dzieci piełęgnowały swoje zauroczenie muzyką, aby po prostu "śpiewały sercem", tak jak to robiły do tej pory. Chciałabym, aby w trudnych chwilach przyjęły za pomoc motto księdza proboszcza: "Ducha nie gaście". (A.J.)

WYDARZENIA TYGODNIA

SIEDMIU PREZYDENTÓW

W CZERNIEJEWIE



Wszyscy przezywają, przyjazd Ojca Świętego Jana Pawła II do Polski. Na jego pielgrzymkowym szlaku 3 - go czerwca stanęły: Gniezno i Poznań.

W Gnieźnie papież wziął udział w obchodach 1000 - c lecia męczeńskiej śmierci świętego Wojciecha. Święty Wojciech jest uznawany za patrona Europy. Na spotkanie millenijne przybyło do Gniezna siedmiu prezydentów przedstawicieli: Czech, Słowacji, Węgier, Niemiec, Litwy, Ukrainy i Polski. Na spotkaniu tym papież zaapelował, aby budować wspólną Europę, która nie

powinna być podzielona nigdy więcej.

Po gnieźnieńskim spotkaniu siedmiu prezydentów wraz z arcybiskupem Sodanowem i biskupem Pieronkiem, udalo się na uroczysty obiad do Czarniejewa. Każdy z przybyłych gości miał do dyspozycji własny apartament. Gości powitał Wojewoda Łęcki i zaprosił na wspólny posiłek.

Na memu składało się: sandacz w galarecie, chłodnik polski, filet z indyka, ziemniaki, surówki, kawa, truskawki w sosie waniliowym, ciasta bankietowe. Spotkanie to przebiegało w miłej i przyjaznej atmosferze.

A.G.

W ostatnich tygodniach dzieci i młodzież z naszego stowarzyszenia uczestniczyła w wielu imprezach sportowych, artystycznych, konkursach. Wiele emocji przeżyły dzieci podczas Jubileuszowej Wojewódzkiej Olimpiady Specjalnej. Startowały w następujących konkurencjach: biegi skok w dal, rzut piłeczką palantową i jazda na rowerze. Każde dziecko było "dzielne w swoim wysiłku i starało się zwyciężyć". Wszyscy wrócili z medalami. Podobnie było podczas zawodów w pływaniu. Po roku nauki pływania i ćwiczeń na pływalni przy ul. Wronieckiej dzieci i młodzież pokazała swoje umiejętności przy aplauzie rodziców.

Dziękujemy Wszystkim, którzy przyczynili się do zorganizowania tak ważnych w rehabilitacji zajęć na pływalni - p. Prezesowi Zbigniewowi Kopce, p. K. Klewenhagenowi, trenerom p. J. Uklei, p. E. Zasadz-

NASZE SPORTOWE I ARTYSTYCZNE PRZEŻYCIA

kiej, studentom II roku AWF, Kolejowemu Towarzystwu Turystycznemu "Błękitny Ekspres, p. Z. Dąbrowskiemu.

W sobotę 7 czerwca dzieci uczestniczyły w I gminnych zawodach sportowych dla sprawnych inaczej w Szkole Podstawowej nr 4. I tu przeżyły wiele emocji. Zadowolone obdarowane dyplomami i słodyczkami wróciły do domów. Dziękujemy Dyrekcji SP-4 i p. J. Kotowi. 24 maja grupa dzieci i młodzieży wzięła udział w V Przeglądzie Twórczości Artystycznej Dzieci Specjalnej Troski w Mosinie. "Wesołe Nutki" przedstawiły program muzyczno-słowny pt. "Bukiet dla naszych mam". Zostały bardzo



ciepło przyjęte przez publiczność i zyskały uznanie jury.

Z tym samym programem wystąpiły podczas spotkania z seniorami z klubu na os. Czwartaków. Było to niezwykle sympatyczne i wzruszające spotkanie. Nasi podopieczni wzięli również udział w konkursie plastycznym zorganizowanym przez Biuro Poselskie UNII PRACY "Nasi rodzice pracują". Prace zostały wystawione w Centrum Kultury Zamek a dzieci zostały zaproszone na uroczyste podsumowanie konkursu. Paweł Głowania zdobył I nagrodę. Przemek Szuman, Agnieszka Przybyła, Natalia Klupsch, Kasia Święch specjalne wyróżnienia. Oto kilka fotografii z opisanych imprez.

Serdecznie dziękujemy:

1. Panu Zbigniewowi Dembińskiemu z zakładu tapicerskiego przy ul. Kilińskiego za podarowanie aparatu z automatyczną sekretarką na potrzeby Stowarzyszenia.

2. Panu Zygmuntowi Tomaszewskiemu za wsparcie finansowe naszej działalności.

3. Panu H. Błachnio za ofiarowanie dyplomów

Informujemy rodziców, że lekarz okulista z gabinetu na os. Kościuszkowców 13 będzie przyjmował z 50% bonifikatą dzieci objęte opieką Stowarzyszenia. Optyk p. P. Dymek przy wykonaniu usług optycznych udzieli 10% zniżki.



W KRĘGU KULTURY

Kiedy 27 stycznia br. z inicjatywy Towarzystwa Miłośników Ziemi Swarzędzkiej odbyła się pierwsza impreza z cyklu "Śpiewaj razem ze mną" nikt nie przypuszczał, że cieszyć się ona będzie tak wielkim zainteresowaniem.

ŚPIEWAJ RAZEM ZE MNĄ KONCERT GALOWY

Do konkursu, w ciągu czterech jego edycji zgłosiło się ponad 160 osób, z czego po wstępnych przesłuchaniach zakwalifikowano 91. Podsumowując te cztery edycje z przyjemnością zawiadamiamy, że z pośród 32 laureatów do występu galowego wytypowano następujące osoby:

Niewiada Julianna - (lat 6)
Przedszkole w Kobylnicy
Nowacki Przemysław - (lat 6)
Przedszkole w Kobylnicy
Dyba Wojciech - (lat 9)
S.P. Nr 3 w Swarzędzu
Nawrocka Natalia
i Nawrocka Anita - (lat 6)
Przedszkole w Kobylnicy
Chełmkowska Marta - (lat 12)
S.P. Nr 1 w Kobylnicy
Rajczakowska Sandra - (lat 12)
S.P. Nr 1 w Kobylnicy
Kosacka Natalia - (lat 12)
S.P. Nr 4 w Swarzędzu
Drop Paulina - (lat 11)
S.P. Muzyczna Nr 2
w Poznaniu
Rybak Joanna - (lat 14)
S.P. Nr 4 w Swarzędzu
Mantyk Natalia - (lat 15)
S.P. Nr 2 w Swarzędzu
Tarasiewicz Eliza - (lat 15)
S.P. Nr 3 w Swarzędzu
Socha Agnieszka - (lat 10)
S.P. w Tulcach
Grajczyński Krzysztof - (lat 15)
S.P. Nr 4 w Swarzędzu
Biała Ewa - (lat 16)
L.O. w Poznaniu
Dziarska Weronika - (lat 17)
Tulce
Meyer Natalia - (lat 15)
L.O. w Swarzędzu

Sonia Cycoń &
Ania Latanowicz - (lat 15)
S.P. Nr 1 w Swarzędzu
Borkowska Julia - (lat 13)
S.P. Nr 2 w Swarzędzu
Borowska Patrycja - (lat 13)
S.P. Nr 4 w Swarzędzu
Grajczyńska Magdalena
- (lat 17) L.O. w Swarzędzu

Miedzielska Żaneta - (lat 14)
S.P. Nr 4 w Swarzędzu.

Koncert Galowy odbędzie się na terenie Osiedlowego Centrum Kultury, w sali kina Hollywood, dnia 15 czerwca br. o godz. 10⁰⁰. Gwarantujemy wysoki poziom wykonawczy i wspaniałą zabawę. Na zakończenie imprezy występ zespołu: CZARNE KOTY.

Wstęp wolny.
Serdecznie zapraszamy.

R. Z.

YOUNG BAND

17 czerwca 1997 roku o godz. 20⁰⁰ w Osiedlowym Centrum Kultury, w sali kina Hollywood będziemy mieli okazję posłuchać doskonałego big bandu, którego liderem jest Piotr Kończal. Aby melomanom nieco przybliżyć czego mogą się spodziewać po tym koncercie poprosiłam o rozmowę kierownika zespołu.

R.Z. - Kierownik i zarazem perkusista, czy to dobrze czy może wolałby pan stanąć przed zespołem i tylko dyrygować.

P.K. - Tak się jakoś składa, że kierownikiem orkiestry przeważnie jest albo pianista albo perkusista. W obu przypadkach jednak o poziomie orkiestry nie to decyduje, a to jakie umiejętności mają poszczególni muzycy, jaki jest włożony wkład pracy w przygotowanie programu no i czynnik niebawale ważny, jaka jest atmosfera

w zespole. W naszym przypadku te wszystkie trzy czynniki są spełnione na "wysokim poziomie" więc zawsze spokojnie czytamy recenzje po koncertach.

R.Z. - Jeżeli tak, to może Pan nam przedstawi swój big band.

P.K. - Proszę bardzo: Piotr Matuszczyk - fortepian; Michał Kwapisz - bas; Michał Pietrzak - gitara; Zbyszek Kamiński - trąbka; Rafał Wiśniewski - trąbka; Maciej Kociński - saksofon altowy; Piotr Michałowski - saksofon tenorowy; Marcin Górny - saksofon barytonowy; Maciej Kołodziej - puzon; Katarzyna Pysiak - wokal oraz Tomasz Grdeń - wokal. Są to młodzi, ale bardzo doświadczeni muzycy.

R.Z. - A jaki repertuar preferujecie i czego posłuchamy 17 czerwca?



W KRĘGU KULTURY

SWARZĘDZKA
PASKUDA

P.K. - Przede wszystkim standardy muzyki big-bandowej, ale również mamy w naszym repertuarze utwory taneczne z lat 60, 70 - tych. Young Band jest zarówno samodzielnym zespołem koncertowym jak i doskonałym zespołem akompaniującym. A jeżeli chodzi o program to na pewno nie zabraknie takich utworów jak "In the mood", "Manhattan", "Dateline newport". Szczegółowy repertuar będzie ujęty w programie koncertu.

R.Z. - *Może jeszcze kilka informacji o sukcesach.*

P.K. - Z przyjemnością. 27.01.96 graliśmy na bardzo prestiżowym Balu Polonia odbywającym się od sześciu lat w Wiedniu. 17.02.96 Young Band był gościem Grażyny Torbickiej w Telewizji Polskiej i został zapowiedziany jako odkrycie Programu II TVP. We wrześniu 96 braliśmy udział w I Big Band Festiwalu w Nowym Tomyślu zdobywając I nagrodę. Aktualnie współpracujemy ze Zbigniewem Górnym w Gali Piosenki Familijnej.

R.Z. - *Dziękuję bardzo za rozmowę, a melomanów zapraszam do kina Hollywood, gdzie po raz kolejny będziemy mieli okazję przeżyć wspaniałą przygodę artystyczną. Imprezę będzie prowadził Maciej Narożny - popularny prezenter radia "S".*

R.Z.

Dwóch było pozytywnych bohaterów, o których za chwilę: odpowiednia słoneczna pogoda oraz entuzjazm uczniów i organizatorów z OK w Swarzędzu, którzy uraczyli mieszkańców naszego miasta ulicznym przedstawieniem parateatralnymi. Inspiracją do powyższego były plony konkursu ogłoszonego w marcu, kiedy to około 100 plakatów stało się podstawą do realizacji spektakli o charakterze ludowym. Przy pomocy państwa plastycznych uczniowie klas IV i V swarzędzkich szkół podstawowych przygotowali 2 przedstawienia (drugie w trzech odsłonach).

7.06 o godz. 10.00 przed ratuszem nastąpiło otwarcie i pierwsze przedstawienie pt. "Swarzędzka Paskuda", oraz część I większego dzieła: "Jak Janko z Gryniowa z pomocą czarodzieja Cybina ocalił Swarzędz przed zagładą".

Oprawę muzyczną zapewniała Orkiestra Flażoletowa, która wkrótce ruszyła dziarsko za autokarem z uczniami-artystami w kierunku osiedli. Wielu mieszkańców, najprawdopodobniej niedoinformo-

naszymi słabostkami charakteru, troska o środowisko i przyszłość naszego miasta. Temat przedstawień stale aktualny, a ich ludyczny charakter, kuglarska prezentacja od dawnych



fol. R. Błachnio (2x)

wanych, myśląc być może, że Paskuda wyszła z jeziora na miasto, zdążyło się dokładnie pozamykać w domostwach, zatem całości pochodzący przyglądali się nieliczni, mimo nawoływań i niemałego rabanu jaki czyniły instrumenty perkusyjne. Druga część przedstawienia miała miejsce w Szkole Podstawowej nr 3, a trzecia w 4 - gdzie zainteresowanych było więcej, niż w poprzednich. W tym czasie odbywały się równocześnie I Gminne Igrzyska Sportowe Dzieci i Młodzieży Sprawnej Inaczej. Celem obu inscenizacji o przesłaniu wyrażnie dydaktycznym miało być, przy okazji zabawy, pobudzenie do refleksji nad

czasów zjednują sobie sympatię społeczeństwa. Na razie, z Paskudą walczą uczniowie przy znikomym zainteresowaniu publiką, nawet swoich rówieśników. Walczącym trzeba pomóc, chyba że... zbyt wielu z nas zostało już pożartych...

He Po



WYDARZENIA

W dniu maja br. w Kobylnicy dokonano kradzieży pieniędzy w kwocie 500 zł z pomieszczeń mieszkalnych. Osoba poszkodowana twierdzi, że pod jej chwilową nieobecność w mieszkaniu weszły do niego nieznane osoby, które ona zauważyła jak wychodziły z mieszkania, a na jej pytanie co chcą jedna z tych osób odepchnęła ją.

★★★★

W dniu 29 maja br. w godzinach wieczornych w Garbach swarzędzcy strażacy ugasił płonący samochód marki Fiat 125p. Jak się okazało, samochód ten uprzednio został skradziony na terenie Poznania.

★★★★

W dniu 30 maja br. zgłoszono w KP w Swarzędzu o dokonanej na os. Cegielskiego kradzieży samochodu Fiat 126p nr. rej. PZC 2023 koloru czerwonego wartości około 5.000 złotych.

★★★★

W okresie od godz. 23.45 dnia 30 maja do godziny 12.00 dnia 31 maja br. na os. Kościuszkowców dokonano kradzieży samochodu marki Fiat 125p wartości 4.000 zł - w dniu 2 czerwca br. samochód został odnaleziony przez Policję.

★★★★

W dniu 31 maja br. ok. godz. 22.40 w Kobylnicy nieznani sprawcy usiłowali dokonać kradzieży samochodu marki Mercedes. Sprawcy zamierzonego celu nie osiągnęli - uszkodzeniu uległa stacyjka pojazdu.

★★★★

W okresie od 31 maja do 1 czerwca br. na ul. Buczka i na os. Czwartaków dokonano włamań do samochodów Fiat 126p i Fiat Dukato zabierając z nich radiodtwarzacze - straty ok. 500 zł.

★★★★

W nocy z 31 maja na 1 czerwca na ul. Nowy Świat nieznani sprawca lub sprawcy dokonali uszkodzenia samochodu Fiat 126p - straty ok. 700 zł.

★★★★

Na os. Kościuszkowców i Dąbrowszczaków dokonano włamań do piwnic. Łupem złodzieji stały się rowery: marki "Clinton", koloru czerwono-zielonego, wart. 800 zł, marki

KRONIKA

"Romet" kol. fioletowego, wartości 1.450 zł, rower składany marki "Jubilat", koloru czerwonego wartości 200 zł, marki "Ganna", kol. białe - różowego wartości 560 zł oraz rower dziecięcy kol. czerwonego wartości 80 zł.

★★★★

W okresie od godz. 23.30 dnia 31 maja do godz. 11.30 dnia 1 czerwca br. na os. Raczynskiego dokonano kradzieży samochodu marki Peugeot 605 nr. rej. WZP 55 73 kol. zielony, ciemny metalik, wartości około 26.000 zł.

★★★★

W nocy z 1 na 2 czerwca br. funkcjonariusze swarzędzkiej Policji zatrzymali dwóch młodych mężczyzn posługujących się samochodem marki Fiat 126p, który został skradziony kilka godzin wcześniej na terenie Swarzędza. Odzyskano pojazd w stanie lekko uszkodzonym.

★★★★

Tej samej nocy na os. Kościuszkowców nieznani sprawcy dokonali kradzieży samochodu marki Opel Acona nr. rej. PWZ 96 41, kol. zielony metalik, wartości ok. 7.000 zł. W dniu 2 czerwca samochód został odnaleziony na terenie Swarzędza w stanie uszkodzonym.

★★★★

W godzinach wieczornych na terenie ETC w Jasiniu dnia 3 czerwca br. nieznany sprawca dokonał kradzieży portfela z pieniędzmi i dokumentami - straty wynoszą ok. 300 zł.

★★★★

W nocy z 3 na 4 czerwca na ul. Dworcowej w Swarzędzu dokonano, włamań do kiosku "Ruch" - skradziono papierosy i art. spożywcze wartości ok. 2.100 zł.

★★★★

W dniu 4 czerwca zgłoszono w KP Swarzędz o dokonanej włamaniu do samochodu Opel Astra. Włamanie nastąpiło na os. Raczynskiego a przedmiotem zaboru były słuchawki do telefonu

komórkowego.

★★★★

W nocy z 5 na 6 czerwca nieznani sprawcy dokonali włamań do Żłobka "Macius" w Swarzędzu na os. Czwartaków skąd skradziono m.in. kasety metalową z pieniędzmi.

★★★★

W dniu 6 czerwca br. funkcjonariusze KP w Swarzędzu zatrzymali 2 mężczyzn przewożących sprzęt skradziony uprzednio z transportu kolejowego. Sprawę do prowadzenia przekazano Policji poznańskiej.

★★★★

W nocy z 6 na 7 czerwca

Regulamin rajdu

"Poznajmy Wielkopolskę"

organizowanego dn. 15.06.97r. do Tulec

I. Organizator Koło PTTK "Łaziki" przy Spółdzielni Mieszkaniowej Swarzędz, przy współpracy: Władz Wojewódzkich i Miejskich Poznania, Władz Miejskich Swarzędza, Spółdzielni Mieszkaniowej Swarzędz, Szkoły Podstawowej w Tulcach, SKKT w Wierzoncu, Oddziału PTTK Poznań - Nowe Miasto.

II. Kierownictwo rajdu:

Kierownik - Eugeniusz Jacek
Z-ca kierownika - Włodzimierz Buczyński
Sekretarz - Bożena Skrzypczak
Skarbnik - Paulina Kolek
Kwatermistrz - Zenon Jóźwiak
Konkursy - Andrzej Maciejewski

III. Cel rajdu:

- poznanie ciekawych miejscowości w Wielkopolsce
 - integracja środowisk młodzieżowych

IV. Warunki uczestnictwa.

na terenie os. Dąbrowszczaków dokonano kradzieży samochodu Fiat 126p nr. rej. POJ 73 49 kol. czerwonego - straty wynoszą 13.000 zł.

★★★★

Następną nocą na os. Czwartaków usiłowano ukraść samochód Fiat 126p. Na szczęście skończyło się na uszkodzeniu tego pojazdu.

★★★★

W dniu 6 czerwca około godziny 18.00 w Parku przy ul. Dworcowej w nie do końca wyjaśnionych okolicznościach na szkodę nietrzeźwej mieszkanki Poznania dokonano kradzieży torebki z zawartością. Okoliczności zaistnienia przestępstwa trudno odtworzyć z uwagi na upojenie alkoholowe osoby poszkodowanej. Policja prosi osoby, które mogą w tej sprawie udzielić informacji o kontakt telefoniczny lub osobisty - dyskretnie zapewniona.

Wrajdzie może wziąć udział każdy, kto do dnia 12.06.97 wpłaci wpisowe w wys. 2.50 zł od osoby (opiekun drużyny bezpłatnie), w siedzibie Koła PTTK "Łaziki" Swarzędz Os. Kościuszkowców 39 w godz. 18.00 - 19.00 oraz w siedzibie Oddziału P-n Nowe Miasto ul. Warszawska 27 godz. 16.30-18.00 do dn. 10.06.97

V. Trasy rajdu:

Trasa 1 (piesza): Swarzędz - Nowa Wieś (przy Kościele ul. Kaczorowskiego) - Garby - Tulce (Szkoła Podstawowa). Start godz. 9.30. Kierownictwo trasy: Zbigniew Chraplak, Krzysztof Dyźma.
Trasa 2 (piesza): dowolna
Trasa 3 (rowerowa): dowolna

VI. Meta rajdu

Zostanie zorganizowana na boisku sportowym przy Szkole Podstawowej w Tulcach. Czynna będzie od 11.00 do 13.30.

Dokończenie na stronie 14



SPÓŁDZIELNIA MIESZKANIOWA

Dodatek do „Tygodnika Swarzędzkiego” - 12.VI.97

nr 117

MODERNIZACJA OSIEDLOWEJ SIECI TELEWIZJI KABLOWEJ

Modernizacja osiedlowej sieci telewizji kablowej wkracza w końcową fazę. W czerwcu br. ekipy TELBUD-SA rozpoczynają instalację gniazd telewizji kablowej w mieszkaniach. Wejście ekip montażowych do mieszkań poprzedzą komunikaty, które umieszczone zostaną na tablicach ogłoszeń w klatkach schodowych oraz dostarczone będą do poszczególnych mieszkań.

KOMUNIKAT

SZANOWNI MIESZKAŃCY!

Spółdzielnia Mieszkaniowa w Swarzędzu rozpoczyna instalację gniazd telewizji kablowej w mieszkaniach.

Wykonawcą instalacji radio-telewizyjnej jest firma "TEL-BUD" S.A.

Prosimy o udostępnienie mieszkań w terminach uzgodnionych z monterami.

Równocześnie informujemy, że zgodnie z Regulaminem Spółdzielni jest Pan(i) zobowiązany(a) udostępnić lokal mieszkalny celem wykonania demontażu istniejącej instalacji AZART i zamontowaniu w to miejsce instalacji telewizji kablowej. Ponieważ prace muszą być prowadzone równocześnie w mieszkaniach znajdujących się w jednym piętrowie, konieczna jest obecność wszystkich lokatorów tych mieszkań. Brak choćby jednego z lokatorów spowoduje przesunięcie terminu montażu instalacji poza termin przyjęty w harmonogramie.

Informujemy, że pracownicy firmy "TEL-BUD" S.A. będą posiadali identyfikatory ze zdjęciem.

Wykaz imienny uprawnionych pracowników jest do wglądu w Zarządzie, Administracji - Os. Gryniów 6 oraz u dozorców.

Za udostępnienie mieszkań
DZIĘKUJEMY

**SPÓŁDZIELNIA
MIESZKANIOWA
LOKATORSKO
—WŁASNOŚCIOWA
W SWARZĘDZU**

Montaż nowych instalacji telewizji kablowej zostanie przeprowadzony we wszystkich mieszkaniach spółdzielczych zespołu osiedli Swarzędz-Północ, rów-

nież w tych mieszkaniach, których lokatorzy nie dokonali wpłat za modernizację.

Lokatorzy, którzy nie dokonali wpłaty, a tym samym zrezygnowali z odbioru pełnego pakietu programów telewizyjnych będą mieli podłączony podstawowy pakiet programowy tj.

TVP1, TVP2, PTV-3, POLSAT, TV POLONIA, Program Lokalny oraz programy radiowe.

Mieszkańcy, którzy dokonali wpłaty na modernizację będą mieli podłączone programy zawarte w tabeli obok.

Programy radia i telewizji satelitarnej odbierane są z następujących satelitów: Astra - 1 C, Eutelsat II-F1, I-F 6, Telecom 2B.

Programy telewizyjne emitowane są w systemie PAL (wyjątek pr. M 6, France 2-system SECAM).

Wszystkie programy TV nadawane są w standardzie D/K-częstotliwość różnicowa f0nii 6,5 MHz w następujących pasmach:

- VHF III-R:6-12,
- VHF-SUPERBAND - S9-16,
- UHF-IV/V-E21-69.

W programie lokalnym będzie nadawany przez całą dobę teletext zawierający aktualne informacje dotyczące działalności Spółdzielni Mieszkaniowej oraz informacje i komunikaty związane z funkcjonowaniem miasta.

Posiadacze odbiorników telewizyjnych a dekoderek tekstu będą mieli możliwość szybkiego wyboru poszczególnych części teletextu. Na kanale lokalnym będą emitowane również filmowe audycje Telewizji kablowej Swarzędz.

Dzień i godzina wejścia do mieszkań monterów firmy TELBUD S.A. zostaną podane do wiadomości mieszkańcom poszczególnych klatek schodowych. W czasie pobytu monterów można indywidualnie uzgodnić montaż dodatkowych gniazdek abonentów. Za dodatkowe gniazda, rozgałęźniki i przewody będzie pobierana dodatkowa opłata.

Szczegółowych informacji nt. modernizacji osiedlowej sieci telewizji kablowej udziela Dział Techniczny Spółdzielni Mieszkaniowej - Os. Gryniów 6 tel. 174-322.

SWARZĘDZKA TELEWIZJA KABLOWA OFERTA PROGRAMOWA

Programy telewizyjne

Lp.	Nr. kanału wg. OIRT	Częstotliwość	Nazwa programu	Wersja językowa
1.		175,25	TVP 1	polska
2.		183,25	TV POLONIA	polska
3.		191,25	TVP 2	polska
4.		207,25	Lokalny	polska
5.		215,25	POLSAT	polska
6.		223,25	PTV-3	polska
7.	s10	239,25	RTL	niemiecka
8.	s12	255,25	3 SAT	niemiecka
9.		471,25	POLSAT 2	polska
10.	22	479,25	pro-7	niemiecka
11.	23	487,25	RTL-2	niemiecka
12.	25	503,25	rtl-7	polska
13.	29	535,25	ARD	niemiecka
14.	31	551,25	M6	francuska
15.	33	567,25	DSF	niemiecka
16.	37	599,25	CARTOON NETWORK	angielska
17.	39	615,25	FRANCE 2	francuska
18.	41	631,25	EUROSPORT	angielska
19.	43	647,25	TVE	hiszpańska
20.	45	663,25	SKY-NEWS	angielska
21.	47	679,25	VIVA 2	niemiecka
22.	49	695,25	VO	niemiecka
23.	51	711,25	SUPER RTL	niemiecka
24.		727,25	POLONIA1	polska
25.	55	743,25	CNN	angielska
26.	57	759,25	NBC	angielska
27.	59	775,25	EURO NEWS	angielska
28.	61	791,25	TV 5	francuska
29.	63	807,25	VIVA	niemiecka
30.	65	832,25	RAI UNO	włoska
31.	67	839,25	CANAL+ (kod.)	polska
32.	69	855,25	SAT 1	niemiecka

Programy radiowe

Lp.	Częstotliwość (MHz)		Nazwa programu
	OIRT	CCIR	
1.	86,11	—	PR II
2.	87,08	—	RADIO "S"
3.	87,79	—	MARYJA
4.	88,45	—	RMF-FM
5.	89,16	—	MERKURY
6.	71,78	—	PR III
7.	—	88,10	PR I
8.	—	88,80	PR II
9.	—	89,50	PR III
10.	—	90,20	PR BIS
11.	—	90,90	MERKURY
12.	—	91,60	MARYJA
13.	—	91,95	OBYWATELSKIE
14.	—	92,70	REFLEKS
15.	—	93,80	HARCERSKIE
16.	—	94,25	AFERA
17.	—	95,00	FAN
18.	—	96,70	RMF-FM
19.	—	97,40	RADIO "S"
20.	—	98,15	RMI
21.	—	98,90	ZET
22.	—	100,60	VIVA 1
23.	—	101,30	SKY RADIO
24.	—	102,05	RTL die Grossten
25.	—	103,70	VIRGIN 1215 Oldies

SPÓŁDZIELNIA MIESZKANIOWA

KULĄ W PŁOT

Informowałem Czytelników na bieżąco z postępowaniem w sprawie policyjnym, a później prokuratorskim w sprawie rzekomej niegospodarności Zarządu SM sprowokowanym przez nieliczną grupę mieszkańców głównie osiedla Czwartaków i Dąbrowszczaków wiodoną przez dwie bardzo aktywne radne Rady Miejskiej. Grupa podpisująca się pod wnioskiem o zbadanie niegospodarności Zarządu w miarę upływu czasu topniała, w ostatnim odwołaniu się do Prokuratury Wojewódzkiej uczestniczyli już tylko trzy osoby. Ponad dwa lata temu do Prokuratury Rejonowej wpłynął wniosek - donos o niegospodarności w swarzędzkiej SM. W pierwszej kolejności przebadaniem sprawy zajęła się Komenda Rejonowa Policji Poznań Nowe Miasto. Po zapoznaniu się ze szczegółami podejmowanych decyzji przez Radę Nadzorczą

i Zarząd SM zawyrokowano: brak cech przestępstwa. Nie zadawało to donoszących, skorzali z prawa odwołania się do Prokuratury Wojewódzkiej. Po uchyleniu postanowienia Prokuratury Rejonowej rozpoczęła ponowne rozpoznawanie sprawy. Tym razem w badanie sprawy wciągnięto dwa wydziały Urzędu Wojewódzkiego, Urząd Kontroli Skarbowej, Najwyższą Izbę Kontroli, biegłego sądowego. Po zapoznaniu się ze wszystkimi protokołami badań Prokuratura podjęła postanowienie które kończy się słowami: "Reasumując - analizując całość zebranego materiału w tej sprawie, a w szczególności zeznań świadków i opinii biegłego sądowego ... i wyników kontroli innych organów do tego powołanych należy stwierdzić, że przedmiotowe postępowanie przygotowawcze nie dostarczyło żadnych materiałów

procesowych potwierdzających dokonanie nadużyć finansowych przez członków Zarządu Spółdzielni Mieszkaniowej w Swarzędzu przez niedopełnienie obowiązków czy przekroczenie uprawnień przy podejmowaniu decyzji w opisanych dziedzinach działalności spółdzielni. W toku tego postępowania nie ujawniono także, aby dopuścili się oni innych przestępstw w związku z wykonywaniem swoich obowiązków w zarządzie spółdzielni." Tak więc zakończył się dwuletni okres kontroli zainspirowanej przez grupę opozycji Zarządu SM. W tych dwóch latach w pierwszej kolejności, potem Prokuratura zamiast zajmować się przeciwdziałaniem pogarszającego się stanu bezpieczeństwa publicznego poświęcały czas na rozpoznawanie bezzasadnych podejrzeń uburzających sobie w głowach ludzi, którzy zawsze

i w każdym temacie wiedzą, że decyzje należało podjąć zupełnie inne i że tylko oni mają wiedzę na skuteczne zarządzanie Spółdzielnią. Z drugiej strony obserwuję od lat te "szlachetne postacie" i tak jak już pracuję w Swarzędzu 15. lat nie potrafię wskazać coś pozytywnego co by powstało po działaniu tych Państwa. Zamknęła się jedna sprawa, pozostały jeszcze dwie sprawy zarejetrowania statutu oraz zakończenie sprawy w Sądzie Wojewódzkim o ważność Zebrania Przedstawicieli z 1996 roku. Działający za nasze pieniądze zebrane w postaci podatków instytucje Policji, Prokuratury i Sądów tylko z jedną SM mają tyle roboty. Przyjdzie taki moment, że te same osoby niedługo zaczną oskarżać organy ścigania o niewydolność w zakresie dbania o bezpieczeństwo publiczne. Tak jednak bywa z tymi, którym wydaje się, że ich wiedza i doświadczenie jest ponadprzeciętne i że to oni są upoważnieni do wypowiedziania się w imieniu wszystkich.

Leszek Grajek

WIADOMOŚCI SAMORZĄDOWE

★ W czwartek, 12. czerwca na swoim plenarnym posiedzeniu zbiera się swarzędzki oddział Ligi Ochrony Przyrody, na którym dokonane zostanie podsumowanie działalności w I półroczu, oraz zatwierdzony będzie plan działania na II półrocze 1997r. Na spotkaniu ocenione zostaną także albumy pomników przyrody gminy Swarzędz wykonane przez uczniów szkół podstawowych. Zebranie odbędzie się w Olszynie, os. Kościuszkowców 26, początek o godz. 17.00. Osoby zainteresowane działalnością na rzecz ochrony przyrody Zarząd LOP serdecznie zaprasza na spotkanie. Na miejscu będzie można wypełnić deklarację przynależności do LOP.

★ W czwartek, 12. czerwca br. w Olszynie, os. Kościuszkowców 26 odbędzie się spotkanie Zarządu TKKF Swarek z młodzieżą zamierzającą uczestniczyć w zajęciach sportowo-rekreacyjnych organizowanych przez ognisko. Osoby zamierzające przyłączyć się do pracy na rzecz rozwoju kultury fizycznej zapraszamy na godz. 18.30. Na miejscu będzie można wypełnić deklarację przynależności do TKKF.

★ W piątek, 13. czerwca w Olszynie obradować będzie Prezydium Zarządu Towarzystwa Miłośników Ziemi Swarzędzkiej. Tematem obrad będzie m.in. podsumowanie konkursu na wykonanie albumów pomników przyrody, omówienie przygotowań do kampanii wyborczej parlamentarnej i samorządowej.

★ W piątek, 13. czerwca odbędzie się kolejne spotkanie Zarządu TKKF Swarek na którym omówione zostaną: przygotowania do letniego wypoczynku dzieci i młodzieży, rozpatrzone zostaną deklaracje złożone przez kandydatów na członków TKKF. Początek spotkania w Olszynie o godz. 19.00.

★ W niedzielę, 15. czerwca o godz. 11.00 w klubie Filatelistycznym, os. Czwartaków 6 otwarta zostanie wystawa znaczków pocztowych. Wystawa otwarta będzie do 30. czerwca w godz. od 17.00 do 19.00, a w niedzielę od 11.00 do 13.00.

★ W niedzielę, 15. czerwca w sali kina Hollywood odbędzie się galowy koncert laureatów konkursów piosenkarskich "Śpiewaj razem ze mną". Początek imprezy o godz. 10.00.

★ W czwartek, 19. czerwca w Szkole Podstawowej nr 4 na osiedlu Kościuszkowców obradować będzie Zebranie Przedstawicieli SM. Początek obrad o godz. 17.00.

★ W piątek, 20 czerwca o godz. 18.00 w Olszynie odbędzie się posiedzenie swarzędzkiego oddziału Towarzystwa Opieki nad Zwierzętami. Tematem obrad będzie omówienie współpracy z LOP, funkcjonowanie strażników przyrody, omówienie potrzeby modernizacji schroniska przy ul. Dworcowej. Miłośników zwierząt zapraszamy na spotkanie. Na miejscu będzie można złożyć deklarację przynależności do TOZ.

★ W sobotę, 21. czerwca na boisku w Gruszczynie odbędzie się międzyspółdzielniowy turniej piłki nożnej w którym udział wezmą: SM Grodzisk, SM Murawana Goślina, SM Piątkowo oraz SM Swarzędz w imieniu której wystąpi drużyna TKKF Swarek. Początek turnieju o godz. 10.00.

★ W niedzielę, 22. czerwca przed Marketem SM odbędzie się impreza kulturalna zorganizowana przez TMZS. Program imprezy podany zostanie w oddzielnym komunikacie.

Młodzieżowe
Koło Filatelistyczne
przy Klubie Filatelistycznym,
os. Czwartaków 6
serdecznie zaprasza na

WYSTAWĘ ZNACZKÓW POCZTOWYCH

organizowaną z okazji
25-lecia Młodzieżowego
Koła Filatelistycznego.
Wystawa otwarta będzie
od 15. do 30. czerwca
w godz. od 17.00 do 19.00,
a w niedzielę
od 11.00 do 13.00.
Serdecznie zapraszamy
do odwiedzenia wystawy!

Spółdzielnia Mieszkaniowa
Lokatorsko-Własnościowa
w Swarzędzu,
ul. Kwaśniewskiego 1
odstąpi nieodpłatnie

łupiny betonowe

o wym. 2,38 x 1,20 x 2,00
w ilości 70. szt,
1,50 x 0,90 x 1,00
w ilości 130. szt.

Osoby zainteresowane
prosi się o kontakt
telefoniczny
z działem Inwestycji
tel. 173-964

„Spółdzielnia Mieszkaniowa” - dodatek do „Tygodnika Swarzędzkiego”

wydaje Towarzystwo Miłośników Ziemi Swarzędzkiej na podstawie umowy.

Redaguje kolegium pod kierownictwem Leszka Grajka

SPORT * SPORT * SPORT * SPORT

Stal Stocznia - Unia Swarzędz 0:7 (0:2)

METAMORFOZA

Po kiepskiej grze i dotkliwej porażce z Wartą z niecierpliwością czekaliśmy na wieści ze Szczecina. Stal Stocznia to naprawdę solidna firma i o przyzwoity wynik na ich boisku wcale nie jest łatwo. To jednak co wydarzyło się w Szczecinie, przeszło wszelkie oczekiwania. Zespół Leszka Partyńskiego przeżył niesamowitą metamorfozę. Wystarczyły trzy dni, by otrząsnąć się z nieudanego występu przeciwko Warcie i zaaplikować szczecinianom siedem bramek i to na ich stadionie. Te siedem bramek to nie wszystko, gdyby nasi futboliści wykorzystali ich dogodnie sytuacje z pewnością padła by "dwucyfrowka". Typowym hat trickiem popisał się Marian Toporski strzelając w drugiej odsłonie trzy bramki. Zaczęło się wszystko już bardzo pomyślnie w 5 min., kiedy to po indywidualnej akcji



Marian Toporski - autor klasycznego hat tricku

fol. H. Błachnio

Waldemar Przysiuda strzelił pierwszą bramkę. Osem minut później Przemysław Minge podwyższył wynik na 2:0. Szczecinianie próbowali kontratakować, lecz ich akcje, bądź to kończyły się na naszych defensorach, bądź

trafiały w słupek (dwa razy w pierwszej odsłonie). Również i nasi futboliści mieli okazje do podwyższenia wyniku, lecz celowniki były z lekka źle ustawione. Po zmianie stron swarzędzanie przeprowadzili szturm na bramkę Stali Stocznia.

W 52 min. Toporski rozpoczął to ostre strzelanie. Stalowcy nie zdążyli otrząsnąć się po tej trzeciej bramce, a tu już ponownie Pan Marian umieścił piłkę w siatce. Chwilę po wznowieniu Molewski uderzeniem z dalszej odległości po raz piąty skierował piłkę do bramki gospodarzy. Do końca spotkania pozostało blisko pół godziny, a na tablicy wyników widniał wynik 5:0. Wydawało się, że kolejne bramki to tylko kwestia czasu, lecz szczecinianie jeszcze raz zerwali się do ataku. W 75 min. bliscy byli strzelenia honorowej bramki, lecz strzał ich napastnika kolejny raz trafił w słupek. Nasi napastnicy w tym czasie dwukrotnie bliscy byli strzelenia kolejnych bramek. Gdy wydawało się, że już się nic w tym spotkaniu nie wydarzy, Przysiuda po raz drugi wpisuje się na listę strzelców. Wynik



Rafał Molewski - strzelec jednej z bramek

fol. H. Błachnio

spotkania, trzecim trafnym uderzeniem ustala Toporski w 89 min. Gwizdek sędziego Stalowcy przyjęli z wielką ulgą. Jeszcze nigdy nikt nie sprawił im tak dotkliwego "łania" na własnym boisku. Z pewnością długo przyjdzie im wspominać swarzędzką Unię. Nasi piłkarze nawet nie śnili, że po dotkliwej porażce z Wartą, w ciągu trzech dni przejdą tak niesamowitą metamorfozę i zaaplikują Stoczniovcóm siedem bramek. W niedzielę mecz z Intratem (Polonią Chodzież), żeby ich przeskoczyć w tabeli trzeba wygrać. Z pewnością nasz zespół na to stać.

(klan)

Z MŁODZIEŻOWYCH BOISK

W środę 6 czerwca br. trampkarze starsi Unii II Swarzędz w swoim ostatnim meczu podejmowali lidera rozgrywek zespół Welny Skoki. Po jesiennej porażce w Skokach 0:7, z niecierpliwością oczekiwano na rewanż w Swarzędzu. Zaczęło się wszystko bardzo pomyślnie. W 15 min. Robert Staszak uzyskał prowadzenie dla naszego zespołu i wynik taki utrzymał się aż do przerwy. Po zmianie. Rośli i starsi piłkarze Welny próbowali kontratakować, lecz nasza defensywa stanowiła zgrany monolit. W 40 min. w zamieszaniu podbramkowym goście wyrównali, lecz odpowiedź

Unii była natychmiastowa. Marcin Jasicki dobił silny strzał Łukasza Nowaka i ponownie na prowadzenie wyszedł nasz zespół. Sprawiedliwości stało się zadość, gdy w 50 min. trzecią bramkę dla barw Unii strzelił Łukasz Nowak po wspaniałym podaniu Tomka Szymańskiego. Wcześniej bowiem sędzia zawodów nie dostrzegł, iż strzelona przez naszych zawodników piłka całym obwodem minęła linię bramkową. Piłkarze lidera strzelili kontaktową bramkę, lecz zabrakło im czasu by zdziałać coś więcej.

Dokończenie na stronie 14



I jeszcze raz prezentujemy trampkarzy starszych Unii Swarzędz w strojach firmy "ŻYWIĆ"

fol. autor

SPORT • SPORT • SPORT • SPORT

MYŚLAMI W A-KLASIE

Zespół Piasta Kobylnica zapewnił sobie już awans do A-klasy nie ponosząc w rozgrywkach żadnej porażki. Także wyjazd do Pierzysk skończył się zdobyciem punktu, choć wyraźnie dało się zauważyć, że w zaangażowaniu w grę nie wkładają piłkarze już tyle serca co jeszcze niedawno gdy walczili o awans. Piłkarze dostroili się do niezbyt łaskawej pogody, dużo biegali aby nie zmarznąć, efekt to zdobycie po jednej bramce, dla Piasta strzelił ją w pierwszej połowie Sawicki.

Skład Piasta: Smolarek, Andrzejewski, Prymowicz,

Gałczyński, Banasiak, Kozłowski, Wiechciński, Gołembowski, Maliczak /Szramkowski/, Sawicki, Meyza.

W ostatnią niedzielę, Piast rozegrał mecz na wyjeździe, w Kicinie z miejscowym LKS. I tym razem przeciwnik musiał uznać wyższość lidera tabeli, Piast po zdobyciu prowadzenia w 8. min. meczu przez Sawickiego kontrolował grę. Rewelacyjnie spisywał się także bramkarz Smolarek. To on był bohaterem tego meczu, pewnie bronił nie dał się także pokonać przy rzucie karnym.

Skład Piasta: Smolarek, Andrzejewski, Prymowicz,

Gałczyński, Banasiak, P.Kozłowski, Wiechciński, Gołembowski, Kijak /Maliczak/, Meyza /Szramkowski/, Sawicki.

UWAGA! W niedzielę, 15. czerwca na boisku w Gruszczynie będzie wielkie święto. Po zakończeniu meczu z Błękitnymi Owińska drużyna chciała podziękować wszystkim tym którzy przyczynili się do awansu drużyny. Piłkarze oraz działacze klubu liczą, że w tym dniu na boisku w Gruszczynie nie zabraknie żadnego miłośnika sportu oraz osób którym na sercu winno leżeć dobro sportu, zwłaszcza sportu wiejskiego. (lg)

SWARZĘDZKIE TALENTY

Rada Okręgowa Unii Pracy w Poznaniu od lat jest organizatorem konkursu plastycznego pt. "Moi rodzice pracują". Wielokrotnie dzieci swarzędzkie były wygrażane, prace naszych dzieci należały do najatrakcyjniejszych. Tak też było w tym roku. W sobotę, 24. maja w poznańskim Pałacu Kultury nastąpiło ogłoszenie wyników tegorocznego konkursu. Ogółem do konkursu zgłoszono 423. prace ze szkół podstawowych oraz 93. prace z domów kultury. W grupie prac szkolnych pierwsze miejsce przyznano Pawłowi Głowani ze Szkoły Podstawowej nr 3 w Swarzędzu, II miejsce Ewie Pawłata ze Szkoły Podstawowej nr 2 w Swarzędzu, III nagrodę otrzymała Anna Dymek z Poznania i Anna Białczyk z 10. SDH ZOCHY w Swarzędzu. Wśród prac wyróżnionych znalazły się prace uczniów z Paczkowa: Jacka Kociury, Marka Piechowiaka, Bogusza Wojkiewicza, Magdaleny Kowalskiej, Agnieszki i Magdaleny Kubiak, Magdaleny Jankowskiej, Magdaleny Pokorskiej. Wyróżnienia otrzymali także: Magdalena Wrąbel i Dobrochna Talarczyk z 10. SDH Zochy, oraz Natalia Klupsch, Katarzyna Święch, Agnieszka Przybyła, Mateusz Dukiewicz i Przemysław Szuman ze Stowarzyszenia Przyjaciół Dzieci Specjalnej Troski w Swarzędzu. Nagrody zwycięzcom oraz wyróżnionym wręczała Pani Poseł Wiesława Ziółkowska oraz Pani Kurator Okręgu szkolego Poznańskiego Grażyna Ziółkowska. Nagrodzone prace można jeszcze oglądać na wystawie w poznańskim Zamku. Wystawa potrwa do końca czerwca. Należy podkreślić w sprawozdaniu, iż nagrody były bardzo atrakcyjne, m.in. Paweł Głowania odjechał z Zamku na górskim rowerze, a Ewa Pawłata otrzymała aparat fotograficzny. Podziękowania należą się nauczycielom przygotowującym dzieci do udziału w konkursie, instruktorom plastyki w SPDST, druchnie Ewie Brożyńskiej, nauczycielom SP 3 i 2 oraz SP w Paczkowie.

SZANSA NA WAKACJE

Wzorem lat ubiegłych członkowie swarzędzkiej Unii Pracy oraz działacze Stowarzyszenia Przyjaciół Harcerzy organizują wypoczynek dla dzieci z rodzin wielodzietnych i ubogich. Dzieci te nie mają żadnej szansy na spędzenie wakacji w zorganizowanej formie z uwagi na koszt wszelkich form wypoczynku.

Obozy organizowane przez UP i Stowarzyszenie ZHP tym różnią się od innych form wypoczynku, iż minimalne koszty pobytu na obozie pokrywają sponsorzy. Tegoroczny koszt pobytu jednego dziecka w Zaniemyślu szacuje się w wysokości 220 zł. Organizatorzy akcji zwracają się do właścicieli firm, dyrekcji zakładów pracy i mieszkańców Gminy Swarzędz o dofinansowanie obozu, każda przekazana na ten cel „złotówka” przyczyni się do zabrania kolejnego dziecka na obóz. Ewentualne środki prosimy przekazywać bezpośrednio do organizatorów lub na konto w Powszechnym Banku Gospodarczym, o/Poznań, filia Swarzędz 10801372-811-27005-801000.

Wszystkich tych których stać na dofinansowanie wypoczynku dzieci prosimy o poparcie naszej akcji! (lg)

Ognisko TKKF Swarek i Spółdzielnia Mieszkaniowa Lokatorsko-Własnościowa

poszukują osoby

do prowadzenia

kortu ziemnego

na os. Gryniów.

Osoby zainteresowane gospodarzeniem na korcie proszone są o kontakt z działem kadr SM, ul. Kwaśniewskiego 1, tel 174-011.

SWAREK W GRODZISKU

Piłkarze ogniska TKKF Swarek uczestniczyli w spóldzielnianym turnieju piłki nożnej zorganizowanym przez Spółdzielnię Mieszkaniową w Grodzisku z okazji X-lecia działania samodzielnego spóldzielnianego w tym mieście. Z okazji jubileuszu odbywało się szereg imprez kulturalnych, sportowych, rozegrano mistrzostwa w grze w warcaby, była uroczysta akademicka na której zaszczytowi działacze jak również pracownicy SM otrzymali odznaczenia i wyróżnienia. W turnieju piłkarskim uczestniczyły drużyny reprezentujące SM Piątkowo, Murowaną Goślinę, Swarzędz i oczywiście gospodarzy. W meczach półfinałowych Grodzisk pokonał Murowaną Goślinę 5 : 3, a Piątkowo pokonało Swarzędz 6 : 0. W meczu o trzecie miejsce nasi piłkarze pokonali Murowaną Goślinę w stosunku 3 : 2, a w meczu o pierwsze miejsce Piątkowo pokonało Grodzisk 2 : 0. Na kolejny turniej piłkarze umówili się do Swarzędza, w sobotę, 21. czerwca na boisku w Gruszczynie odbędzie się turniej z udziałem tych samych drużyn. Początek turnieju o godz. 10.00. Mieszkańców którzy chcieliby włączyć się w grę zespołu TKKF Swarek reprezentującego naszą SM w rozgrywkach prosimy o kontakt przed rozpoczęciem rozgrywek. (lg)

FESTYN W WIERZONCE

W niedzielę, 1. czerwca z okazji Dnia Dziecka w Wierzonce dzięki inicjatywie osób działających w Katolickiej Akcji Charytatywnej odbył się festyn na którym dzieci mogły uczestniczyć w specjalnie przygotowanych konkursach, były nagrody, upominki i słodycze. W festynie łącznie wzięło udział 120. dzieci z Wierzonki i Wierzenicy. Słowa uznania należą się organizatorom, a także sponsorom którymi byli: p.Tadeusz Karasiński z Mechowa, p. Ryszard Nogacz z Wierzenicy, p. Rozalia Puszyńska ze Swarzędza, p. Tomasz Rybarczyk z Dębogóry, państwo E.J.Sawicy z Wierzonki,

p.Rajewiczowie z Wierzenicy, p. E.M. Błaszczakowie z Wierzonki, p. Maciołkowie z Wierzonki, Stacja Hodowli Roślin z Wierzenicy, Gospodarstwo Rolne z Karłowic, Sklep Wielobranżowy z Karłowic, Zespół AFERA z Wierzenicy, panowie: B. Ilmonaś, S.Szymkowiak, W.Mienkina, Akcja Katolicka, Akcja Charytatywna, Fundacja Pomocy Rodzinie - p. Irena Halt, ksiądz Proboszcz Parafii św. Mikołaja Jan Iwanowski z Wierzenicy. Organizatorzy dziękują wszystkim którzy przyczynili się do zorganizowania tak wspaniałej zabawy. (lg)

TKKF ZAPRASZA

★ W sobotę, 14. czerwca o godz. 11.00 na boisku przy SP 3 na osiedlu Czwartaków odbędzie się IV bieg z cyklu Grand Prix 97'. Następnym biegiem z tego cyklu odbędzie się we wrześniu. Organizatorzy serdecznie zapraszają do udziału dzieci i młodzież z całej Gminy.

★ W sobotę, 14. czerwca na kortie ziemnym przy os. Gryniów rozegrany zostanie turniej tenisowy. Do wzięcia udziału w turnieju zapraszamy amatorów gry w tenisa. Turniej rozegrany zostanie w dwóch kategoriach wiekowych: I kategoria - nieprzeszani do 18. roku życia, II kategoria - weterani powyżej 35. roku życia. Początek imprezy o godz. 12.00. Zapisy dokonywane będą na kortcie.

WARTO WIEDZIEĆ

AUTO SPRAWY

ZNAKI PRAWDY

Kradzieże samochodów, oszustwa, przeróbki, przebijanie numerów to obecnie codzienność w Polsce. Nie pomagają kontrole, policyjne akcje, ostrzeżenia, apele w mediach. Każdy Polak "mądry jest dopiero po szkodzi". Kiedy dosięgnie go samochodowe nie-szczęście, wówczas rozpoczyna motoryzacyjną edukację.

Wychodząc na przeciw zmotoryzowanym czytelnikom "Tygodnika Swarzędzkiego" przypominamy, a co niektórych informujemy, co to jest VIN i jak należy go czytać.

Według międzynarodowego systemu oznaczeń identyfika-

być wypełnione przez znak "0". Niektórzy producenci np. VW - nie zajęte miejsca wypełniają literką "Z", Forda literką "X".

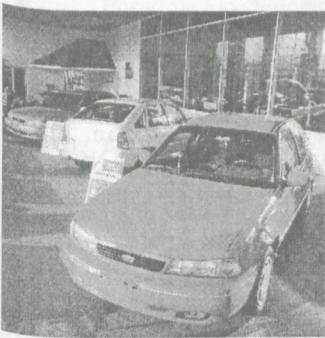
Pamiętać należy, że identyfikator powinien być naniesiony w jednym lub dwóch rzędach.

Oznaczenia identyfikacyjne umieszcza się w przedziale silnika, w kabinie oraz przedziale

NUMER IDENTYFIKACYJNY																
X	X	X	Y	Y	Y	Y	Y	Y	Z	Z	Z	Z	Z	Z	Z	Z
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
światowy kod producenta			część opisująca samochód						część identyfikująca samochód							

cyjnych pojazdów (VIN - Vehicle Identification Number), każdy samochód powinien być wyposażony w numer identyfikacyjny. Składa się on z 17 znaków i jest utworzony z kombinacji liter i cyfr. Jeżeli zna się klucz, rozkodowanie i rozpoznanie zarazem pojazdu jest proste. Spróbujmy go zatem rozszyfrować.

Trzy pierwsze znaki określają międzynarodowy kod pro-



ducenta. Z tego pierwszy oznacza region geograficzny, drugi kraj, trzeci producenta pojazdu.

Znaki od cztery do dziewięć określają typ pojazdu tzn. jego konstrukcję, rodzaj nadwozia, silnika itp.

Człon znaków od dziesięć do siedemnaście to część przypisana danemu egzemplarzowi. Jest to właściwy identyfikator pojazdu. Znaczenie symboli w tej części kodu ustalają sami producenci. Zazwyczaj jest tak: 10 - znak to rok produkcji, 11 - to fabryka montująca auto, znaki od 12 - 17 to kolejne numery fabryczne wyprodukowanych egzemplarzy.

Nie zajęte pozycje w numerze identyfikacyjnym powinny

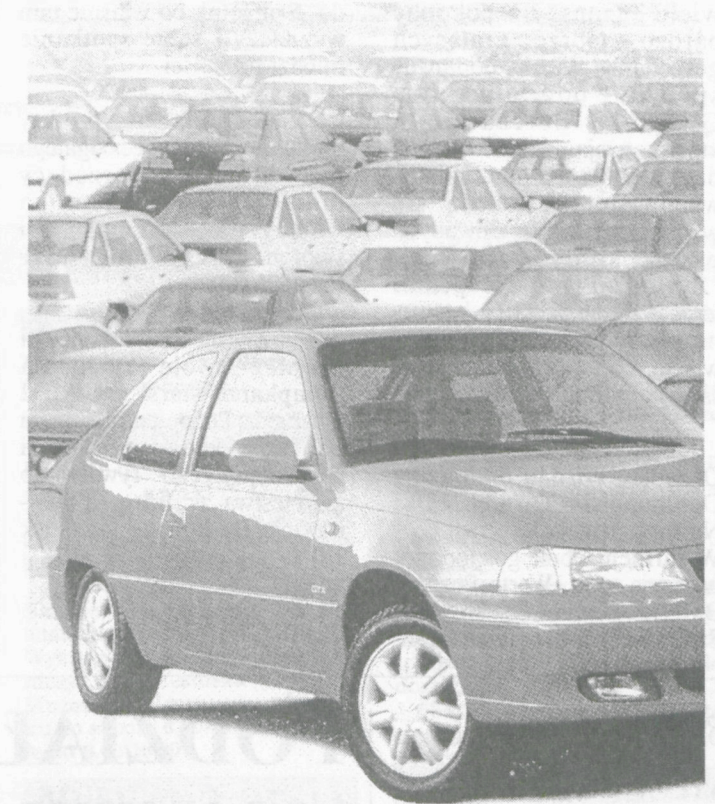
bagażnika. Wprowadzane są zazwyczaj tuż po lakierowaniu nadwozia. W BMW mocowane są po nałożeniu lakieru podkładowego.

Numery identyfikacyjne nanoszone są kilkoma sposobami.

★ Wybijanie - znaki mamy wówczas wkleśnięte i wykonane za pomocą znakowników, które z kolei są negatywami cyfr i liter. Co ciekawe, cały numer wbity jest w podłoże na jednakową głębokość, a odległość pomiędzy poszczególnymi cyframi i literami musi być jednakowa. Oznakowanie znajduje się w jednej linii.

★ Wutłaczanie - znaki są wówczas wypukłe. Dokładnie odwzorowują kształt i są usytuowane w jednej linii, z zachowaniem jednakowych odstępów pomiędzy poszczególnymi znakami. Identyfikator wytloczony może stanowić oddzielną tabliczkę.

★ Wycinanie - znaki naniesione są w postaci otworów i znajdują się na różnego rodzaju tabliczkach firmowych



ROZSZYFROWUJEMY NUMER IDENTYFIKACYJNY VIN SAMOCHODU FORD

W	F	O	A	X	X	G	A	G	A	M	G	6	7	3	2	1
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17

★ Wypalanie - znaki nanoszone są metodą iskrową. Składają się one z wielu punktów o średnicy około 1 mm oraz wysokości liter i cyfr około 10 mm. W ten sposób naniesione oznaczenia często są zabezpieczone przezroczystą taśmą samoprzylepną.

Aby przybliżyć Państwu system kodowania numerów identyfikacyjnych posłużymy się Fordem. Poznając tajniki systemu możemy stać się wręcz

ekspertami w kwestii określenia pojazdu. Pamiętać należy, że są jednak producenci, którzy odchodzą od reguły VIN, kodując auta w sobie tylko znany sposób i trzymając to w tajemnicy.

Opis do tabeli powyżej:

Znaki 1 - 3 - międzynarodowy kod producenta
WFO - Ford Werke Kolonia
Niemcy
Znaki 4 i 10 - wersja nadwozia
AA - 5 - drzwiowa limuzyna
Znaki 5 i 6 - stałe "X"
Znak 7 - kraj producenta
G - Niemcy
Znak 8 - montownia
A - Kolonia, Dagerzham, Ipiranga
Znak 9 - model
G - grenada, scorpion
Znak 11 - rok produkcji
M - 1991 r.
Znaki 12 - 17 - kolejne numery fabryczne.

Sądzymy, że po tej lekturze, kupując samochód, będziemy bogatsi o wiedzę dotyczącą identyfikatora pojazdu VIN - często nazywanego znakiem prawdy.
(oprac. Klan)

ROK PRODUKCJI SAMOCHODU
CZYTAMY WEDŁUG NASTĘPUJĄCEGO KODU

1	—	1971	B	—	1981	M	—	1991
2	—	1972	C	—	1982	N	—	1992
3	—	1973	D	—	1983	P	—	1993
4	—	1974	E	—	1984	R	—	1994
5	—	1975	F	—	1985	S	—	1995
6	—	1976	G	—	1986	T	—	1996
7	—	1977	H	—	1987	V	—	1997
8	—	1978	J	—	1988	W	—	1998
9	—	1979	K	—	1989	X	—	1999
A	—	1980	L	—	1990	Y	—	2000

SPORT * SPORT * SPORT * SPORT

Z MŁODZIEŻOWYCH BOISK

Dokończenie ze strony 11

W środowe popołudnie nie mieli oni jednak zbyt wielu szans, by pokonać bardzo dobrze grających gospodarzy. Wiosna doprawdy sprzyja podopiecznym Grzegorza Burchackiego, którzy grają dobrze - lepiej niż jesienią, a na dodatek wspaniale prezentują się w kostiumach ufundowanych przez swarzędzką firmę "Żywix". Przed chłopcami jeszcze turniej na Gołębiniu, mecz z rodzicami, no i oczywiście, obóz, tym razem nad samym morzem w Mrzeżynie.

21 i 22 czerwca Olimpia Poznań organizuje Ogólnopolski Turniej Piłki Nożnej rocznika 1983. W turnieju obok gospodarzy wystąpią m.in. Warta Poznań, Bałtyk - Gdynia, Pogoń - Szczecin, Narew - Ostrołęka.

Zaproszenie otrzymał również zespół trenera Burchackiego. Serdecznie zapraszamy rodziców i kibiców na stadion do Szamotuł, bo właśnie tam wyznaczili sobie spotkanie młodzi futboliści.

Kolejne punkty dorzucili do swojego bogatego już dorobku swarzędzcy juniorzy. Tym razem na własnym boisku pokonali swoich rówieśników z Psar Polskich 8:0.

Zwycięsko zakończyli również swoje zmagania trampkarze starsi Unii I Swarzędz. Podopieczni trenera Białkowskiego pokonali najgroźniejszego rywala do zwycięstwa w lidze, a mianowicie Dyskobolę Grodzisk 2:0.

Dnia 21 czerwca br. o godz. 16.00 na stadionie przy św. Marcynie odbędzie się ostatni w tej edycji rozgrywek mecz o mistrzostwo III ligi. Przeciwnikiem Unii będzie jedenastka Celulozy Kostrzyn nad Odrą, broniąca się przed

mieli okazję obejrzyć cały potencjał młodzieżowej piłki nożnej, który jest liczącym się w województwie.

Dzieci i młodzież podjęci zostaną lodami, dorośli kibice zaś, grochówką z kielbaskami.

!!! UWAGA KIBICE !!!

spadkiem z ligi. Atrakcją spotkania będzie piknik zorganizowany przez Zarząd Klubu.

O godz. 18.00 na płycie boiska wbiegną wszystkie zespoły występujące w barwach Unii. Kibice będą

Organizatorzy zapowiadają jeszcze inne atrakcje, ale o nich to już 21.06. br. na imprezie pod hasłem "Swarzędzki Futbol Dziś i Jutro".

ZAPRASZAMY

Dokończenie ze strony 8

VII. W ramach wpisowego uczestnicy otrzymują:

- grochówkę do własnego naczynia,
- znaczek rajdowy,
- nagrodę dla najliczniejszej drużyny,
- nagrody za zwycięstwo w konkursach.

Regulamin rajdu "Poznajmy Wielkopolskę"

VIII. Postanowienia końcowe:

1. Każdy uczestnik ubezpiecza się we własnym zakresie.
2. Na start z Poznania można dojechać autobusami z Dworca MPK Śródka i Rataje.
3. Z mety rajdu uczestnicy do domu wracają we własnym zakresie.
4. Na mecie zostanie rozegrany konkurs wiedzy o Tulcach i Gminie Swarzędz. Każda drużyna wystawia 3 - osobowy zespół.
5. Interpretacja regulaminu należy do Kierownictwa Rajdu.

PODZIAŁ PUNKTÓW

Unia Swarzędz - Intrans - Polonia Chodzież 1:1(1:0)

W samo południe przyszło zmagać się naszej jedenastce z sąsiadującym w tabeli Intrans (Polonia Chodzież). Słońce dość mocno dawało się we znaki obydwu zespołom. Mecz w zasadzie był niemrawy, ożywił się dopiero, gdy goście strzelili problematyczną bramkę.

Zaczęło się wszystko obiecująco. Już w 5 min. swarzędzanie objęli prowadzenie. Rzut z rogu egzekwował Przysioda. Precyzyjnie uderzona piłka spadła najpierw na głowę Minge, następnie efektowną główką popisał się Najewski i na tablicy wyników pod napisem gospodarze zawisła jedynka. Podbudowało to nasz zespół, który za wszelką ceną chciał zrewanżować się gościom, za minimalną porażkę na jesieni w Chodzieży. W 9 min. Minge z jedenastu metrów posłał piłkę ponad bramkę. W 12 min. kolejna niefekowna akcja Unii, lecz na posterunku był bramkarz Polonii. Bliski podwyższenia wyniku był

w 18 min. Molewski. Jego strzał głową tylko minimalnie poszybował ponad poprzeczkę. Od tego momentu mecz stał się mało ciekawy. Inicjatywę mieli swarzędzcy futboliści, lecz z ich akcji nic nie wynikało. Goście grali zupełnie bez polotu. Wzajemna "przepychanka" trwała aż do przerwy. Widać było, że upał bardzo dawał się we znaki obydwu zespołom.

Po przerwie w bramce Unii pojawił się Karwacki, który zastąpił Nowickiego. W 47 min. Mariusz Pietrzak - chyba najjaśniejszy punkt w naszym zespole, oddał wspaniały strzał z 16 metrów, który z wielkim trudem broniał golkeeper Intransu. W kilka - dziesiąt sekund później zdecydowani chodzieżanie mieli "okazję" sami wpakować sobie piłkę do siatki. Piękną akcją odnotowaliśmy w 53 min., kiedy to Minge prostopadłym podaniem uruchomił Najewskiego, który samotnie szarżował na bramkę gości, lecz jego strzał był co najmniej nieporadny.

Z zupełnie niegroźnej akcji chodzieżanie wyrównali. Bardzo pomógł im sędzia boczny, który nie zasygnalizował pozycji spalonej. W 70 min. bliski strzelenia bramki był Najewski, w 81 min. Chwaliszewski znalazł się w polu karnym Polonii, lecz obrońcy w porę zażegnali niebezpieczeństwo. Parę sekund później, dwukrotnie w opalach był Karwacki lecz bronili z wyczuciem i dość szczęśliwie.

Mecz zakończył się podziałem punktów, który nie krzywdzi żadnej z drużyn, chociaż więcej z gry mieli nasi piłkarze.

Przed Unią dwa mecze z zespołami broniącymi się przed spadkiem. To właśnie oni zdecydują czy w Wałcu i Kostrzynie nad Odrą w przyszłym sezonie będzie trzecia liga. Skład Unii: Nowicki (Karwacki), Michalak, Chwaliszewski, Zalesny, Molewski, Kobus, Przysioda, Pietrzak, Toporski, Minge, Najewski oraz Wawrzyniak i Wróblewski.

P.P.H. STANBUD oferuje

	plac	budowa	- rury PCV	- kostka brukowa
- cegła kl. 150	0,59,-	0,62,-	- węgiel	- skup złomu
- maxy kl. 100	1,85,-	1,97,-	- pianka tapicerska „ZACHEM”	
- siporex	4,30,-	4,50,-		
- cement	182,-	192,-		
- wapno	210,-	220,-		
- styropian	97 zł./m ³	97 zł./m ³		

Ceny zawierają VAT plus transport
na plac budowy plus za i wyładunek
Garby, ul. Łozowa 3, tel. 173 - 036

RATY ★ RATY ★ RATY ★ RATY

og1013

TELEFONY ALARMOWE

Policja	997
Pogotowie ratunkowe	999
Straż pożarna	998
Straż Pożarna Miejska	172 302
Komisariat Policji	172 307,
	172 323
Policja Muncypalna	172 318
Posterunek energetyczny	172 412
Gazownia	992

SŁUŻBA ZDROWIA

Podstacja Pogotowia Ratunkowego, os. Dąbrowszczaków 8/2 (pomoc wieczorowa 15.00 - 22.00)	172 309
Przychodnia Rejonowa, ul. Poznańska	172 533, 172 549
Przychodnia Dziecięca, os. Kościuszkowców 20	173 558
Miejska Poradnia Psychologiczna - Pedagogiczna, os. Kościuszkowców 4	174 951
Centrum Stomatologii, Os. Dąbrowszczaków 26, czynne w godz. 8.00-23.00	174-110
Stowarzyszenie Przyjaciół Dzieci Specjalnej Troski, os. Kościuszkowców 13, dyż. wtorki 18.00-20.00,	173-982 wew. 27
Bezpłatny pomiar ciśnienia tętniczego, Klub Osiedlowy Zygmunta III Wazy 7, czw. 10.00-11.00	
Ośrodek Medycyny Naturalnej „Anima-Medik” - masaże, akupunktura, ul. Piaski 8	173-601 172-949
Fizykoterapia-Rehabilitacja masaż-solarium mgr Lidia Stachowiak Swarzędz os. Kościuszkowców 35 czynne 15.00 - 20.00	173-676, 77-13-06

INFORMATOR SWARZĘDZKI

APTEKI

Św. Józefa, ul. Rynek 16	172 406
Pod Koroną, ul. Rynek 13	172 520
Apteka pod Lipami, os. Zygmunta III Wazy	172 861
Apteka Osiedlowa, Os. Kościuszkowców 13,	tel. 174-111
Apteka Zatorze, os. Raczyńskiego 18,	tel. 175-075

URZĄD MIASTA I GMINY

pon. 8.00-17.00, wt.-pt. 7.30-15.00	
sob. nie pracuje	
centrala	172 411
burmistrz	172 553
Ośrodek pomocy społecznej	172 411 w. 206, 207, 208
Zespół Administracyjny Szkół	172 480

SPÓŁDZIELNIA MIESZKANIOWA

Prezes przyjmuje w pon. 15.00-17.00	174-011
Administracja, Os. Gryniów 6, pon. 7.00-17.00, wt.-pt. 7.00-15.00, sob. 7.00-13.00	174 322, 174 011
Administracja Nowa Wieś, os. Raczyńskiego 20, pon 7.00-17.00, wt.-pt. 7.00-15.00, soboty 7.00-13.00	175-269
(awarie na terenach osiedli po godzinach pracy administracji)	174 011

BANKI

PKO, ul. Cieszkowskiego 29, codz. 7.45-18.00, sob. 9.00-13.00	173-607
Wielkopolski Bank Kredytowy S.A., Filia w Swarzędzu, ul. Poznańska 25, pon-piątek 8-17, sobota pracująca 8-14.00	tel. 172-863
Powszechny Bank Gospodarczy SA, filia w Swarzędzu, os. Dąbrowszczaków 8/5 pon. - pt. 9.00 - 18.00, soboty pracujące 8.00 - 12.00	tel. 173-523, 173-583

SKLEPY

Delikatesy, ul. Wrzesińska (sklep ciałodobowy)

KULTURA

MGOK, ul. Piaski 4 (I piętro) czynny: wtorki i piątki 10.00-20.00, środy 9.00-19.00, czwartki 10.00-17.00, soboty 9.00-15.00, niedziele 11.00-13.00
172-034
Skansen Pszczelarski, ul. Poznańska 35 172-565
Wystawowy pawilon rzemieślniczy, ul. Wrzesińska
Muzeum w Uzarzewie, od wtorku do soboty 8.00-15.00, niedziele od 8.00-16.00

KLUBY

Oś. Czwartaków 6, Filatelistyczny, pon, pt. godz. 17.00 - 19.00, pierwsza i trzecia niedziela miesiąca 11.00 - 12.00
Oś. Czwartaków 14, Seniora, poniedziałki i czwartki od godz. 17.00, ZNP, środy godz. 15.00
Oś. Czwartaków 18, modelarnia „FENIX”, środy, pt. godz. 16.00 - 19.00
Oś. Kościuszkowców 39, PTTK „Łaziki”, soboty godz. 17.00 - 19.00
Oś. Kościuszkowców 9 - Honorowi Dawcy Krwi, środy godz. 18.00 - 19.00, AA, piątki od godz. 17.00, ALANON, czwartki od godz. 17.00
Oś. Czwartaków 7, Wędkarski, poniedz., wtorek 16.00 - 17.00
Oś. Kościuszkowców 26, Olszanka - Towarzystwo Miłośników Ziemi Swarzędzkiej, piątki godz. 17.00
— Towarzystwo Opieki nad Zwierzętami w Polsce - piątki 18.00-19.00
— Telewizja Osiedlowa — Magazyn Młodych Reporterów, pon. 14.00-17.00

— Towarzystwo Krzewienia Kultury Fizycznej, pt. 17.00 — 19.00

Os. Czwartaków 22, Harcówka ZHP, wt. 17.00-19.00 (harczerze), czw. 17.00-19.00 (zuchy)

Os. Kościuszkowców 13, Stowarzyszenie Przyjaciół Dzieci Specjalnej Troski

- poniedziałki, godz. 17.00 - 19.00 zajęcia muzyczne dla dzieci przedszkolnych,
- wtorki, godz. 18.00 - 20.00 dyżur Zarządu,

- czwartki, godz. 16.00 - 19.00 terapia zajęciowa dla młodzieży
- piątki godz. 14.00 - 17.00 zajęcia terapeutyczne dla dzieci z niedosłuchem

- filia Stowarzyszenia, os. Raczyńskiego 11, czwartki 18.00 - 19.00

RÓŻNE

Urząd Pocztowy, ul. Piaski 11, 172-454	
Urząd Pocztowy, os. Czwartaków 22,	174-101
Biuro napraw telefonów	174-004
PKP, ul. Dworcowa 19	172-510
TAXI	172-400
Stacja Technicznej Kontroli i Obsługi Samochodów (m. in. holowanie, przeglądy rejestracyjne z pieczęcią do dowodu, naprawy) Swarzędz, ul. Nowy Świat 16	172-833
Biuro ogłoszeń, NOWINA, ul. Piaski 12	172-287

TELEWIZJA KABŁOWA SWARZĘDZ

można oglądać na kanale RTL-2 (os. Kościuszkowców, Czwartaków, Gryniów oraz Dąbrowszczaków 1-7 i 27) oraz Vox (os. Raczyńskiego i Cegielskiego). Powtórzenie programu w poniedziałek godz. 17.00. Os. Dąbrowszczaków 9-26 oraz Zygmunta III Wazy — kanał SAT1, emisja programu piątek, powtórzenie wtorek godz. 17.00.

Tygodnik Swarzędzki red. nacz.: Mariola Jankowiak

Redaguje zespół: Andrzej Klamerek, Wiesława Linka, Dariusz Soszyński, Izabela Stelmaszewska, Agata Szeska.

Fotograf - Henryk Błachnio.

Wydawca: Towarzystwo Miłośników Ziemi Swarzędzkiej, Prezes dr Andrzej Przychodki Adres red.: 62-020 Swarzędz, ul. Piaski 12, tel. 172-287.

Ogłoszenia i reklamy przyjmuje: Biuro reklam, adres j.w.

Druk: Zakład Poligraficzny - Stanisław Witecki, Swarzędz, ul. Pogodna 24a.

Redakcja nie odpowiada za treść ogłoszeń i nie zwraca materiałów nie zamówionych.

Zastrzegamy sobie prawo skracania i adiustacji tekstów oraz listów nadesłanych do redakcji i zmiany ich tytułów.

REKLAMA • OGŁOSZENIA

WYPOŻYCZALNIA „MAJ” ZAPRASZA

os. Dąbrowszczaków 8/21 od poniedziałku do niedzieli w godz. 10.00-21.00

„Ucieczka z los Angeles” - akcja

Jest rok 2013 - Los Angeles. Po potwornym trzęsieniu ziemi, które było jeszcze w zeszłym tysiącleciu tytułowe miasto wraz z całą Kalifornią odłączyło się stałego lądu. Wyspa zamieniła się w ogromny ośrodek deportacyjny, na którym rząd sprowadził margines, niestety oprócz bandytów, złodziei i morderców znajduje się na wyspie zbiegła z domu córka prezydenta Stanów Zjednoczonych z bagażem, którego zawartością jest Pulpit Sterowniczy Broni satelitarnej. Tylko były komandos może przeskoczyć w tym, aby bagaż nie powędrował w nieporządkane ręce...

PREMIERA 12 czerwca

„Czy to ty czy to ja” - komedia

Steve Guttenbrg ("Akademia Policyjna"), Kirste Alley ("I kto to mówi"), oraz dwie urocze bliźniaczki- Mary i Asmlej Olsen ("Pełna Chata") Tworzą wspaniałą rodzinną komedię o dwóch dziewczynkach, które przypadkowo spotkawszy się wpadają na pomysł zamiany miejscami myślą, że w ten sposób pozbędą się kłopotów, nie wiedzą jednak, że prawdziwe kłopoty mogą się dopiero zacząć...

„Czas zabijania” - sensacyjny

Gdzie się paliło, pyta się zdeterminowany Murzyn (Samuel L. Jackson) któremu biali gwałcą 10-letnią córkę. Gdy widzi że na policję ani na prawo nie może liczyć podejmuje się samosądu na gwałcicielach - "białasach". Jego obrony podejmują się dwaj młodzi ludzie - adwokat (Macconaughey) i studentka prawa (Sandra Bullock), oraz doświadczony lecz nie praktykujący już mistrz. Sprawa z sali sądowej wybiega dużo dalej, całe miasto żyje toczącą się sprawą. Kto wygra - sprawiedliwość czy chamstwo Zobaczcie sami.

„Klucze do miasta” - dramat sensacyjny

Od dawna oczekiwany film (Jego premiera na video opóźnił się o 3 miesiące) o człowieku, który jest bardzo dobrze sytuowany (dobra praca, znacząca rodzina), lecz niestety zamiast przyjęć bankietów i dobrego towarzystwa woli narkotyki, alkohol i kobiety. Przychodzi dzień w którym traci pracę i jego własna matka odmawia mu pomocy, zajęta swoim następnym kochankiem. On zaś zakochuje się w narkomance ale gangsterzy nie dają za wygraną domagają się od Richtera spłaty długów. Co z tego wyniknie możecie państwo już zobaczyć od 16 czerwca.

LISTA NAJCZĘŚCIEJ
WYPOŻYCZANYCH FILMÓW:

- 1 Czas zabijania
- 2 Czy to ty czy to ja
- 3 Gruby i chudszy
- 4 Matylda
- 5 Tunel
- 6 Karaluch pod poduchą
- 7 Ostatni smok
- 8 Tin cup
- 9 Fan
- 10 Mężowie i żona

Nagrobki

granitowe,
lastrykowe,
polerowane,
schody,
parapety

Swarzędz - Nowa Wieś
ul. Przybylskiego 26

tel. 817-33-18

ogl. 191 / 97

Z głębokim żalem zawiadamiamy,
że 3. czerwca 1997 roku zmarł

Józef Grabianowski

wieloletni,
zasłużony działacz samorządowy
Spółdzielni Mieszkaniowej
Lokatorsko - Własnościowej
w Swarzędzu

Pogrzeb odbył się w dniu 7. czerwca
na cmentarzu w Swarzędzu,
przy ul. Cmentarnej.

Rada Nadzorcza,
Zarząd,
Pracownicy SM

Z głębokim smutkiem
przyjeliśmy wiadomość
o śmierci nieodżałowanego

Józefa
Grabianowskiego

członka władz
Towarzystwa Miłośników
Ziemi Swarzędzkiej
Cześć Jego pamięci!

Zarząd,
członkowie TMZS

Mistrz Europejskiej
Feng-Shui

Józef Onoszko

Wskaże Ci:

- ☛ Co zrobić by mieć
PIENIĄDZE
- ☛ Jak KOCHANYM i kochać
- ☛ JAK być ZDROWYM
- ☛ Jak osiągnąć harmonię
SZCZĘŚCIA i powodzenia

Bezpośrednie zgłoszenia

tel. 174-035

po godzinie 20.00

Przyjmę
do pracy

w hurtowni stali
ręczistę do lat 40

Swarzędz
ul. Cmentarna 7

tel. 174-601

w godz. 8- 16

BADANIA
OKRESOWE

Hanna Łaszewska

-Kierowniczy
lekarz chorób
wewnętrznych
uprawniona

do wykonywania
badań okresowych

tel. 173-747

ogl. 198/97

◆ Kompozycje kwiatowe
z kwiatów naturalnych
i sztucznych

◆ Dekoracje wnętrz

◆ Wystawy
(okolicznościowe
witryny sklepowe)

◆ Projektowanie logo firm

62-020 Swarzędz

ul. Piaski 12

tel. (061) 172-287

ogl. 258 / 97

• REKLAMA • REKLAMA • REKLAMA

GABINET KOSMETYCZNY „ADA”

poleca:

- odchudzanie termiczne
- leczenie cellulitis
- myo-lift (wygładzanie zmarszczek)
- mini-lifty
- algi
- leczenie trądzika (współpraca z dermatologiem i bakteriologiem)
- farbowanie brwi i rzęs
- oczyszczanie pleców, dekoltu
- masaże
- depilacja ciepłym woskiem
- manicure biologiczny
- makijaż (z dojazdem do domu)

Swarzędz, Dworcowa 8 tel. 173-069

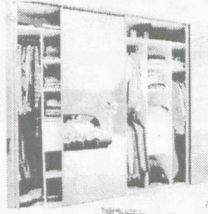
SZAFY, GARDEROBY, WNĘKI Z DRZWIAMI PRZESUWANYMI

- ☞ z luster kryształowych lub płyt białych i drewnopodobnych
- ☞ w każdym pomieszczeniu i dowolnym wymiarze
- ☞ atrakcyjne ceny za gotówkę i na raty

KOMANDOR S.A.

Poznań:

ul. Ratajczaka 19, tel. 53 64 97
ul. Głogowska 216 (VOX-Witar)
tel. 30 65 65 w.42



**Kupon rabatowy 5%
do końca czerwca 97r.**



TAXI OSOBOWE

- dojazd do I strefy bezpłatny
- 10% zniżki dla stałych klientów
- Najtańszy transport bagażowy



REN-LAS

Swarzędz
ul. Piaski 22
tel. kom. 0-601 706307

Narzędzia firmy STIHL:

- pilarki, kosiarki
- myjki ciśnieniowe,
- urządzenia do cięcia
- asfaltu i betonu oraz
- narzędzia ogrodnicze,
- nasiona

Sprzedaż, Serwis, Raty

Części zamienne

Zapraszamy

pn.-pt. od 9.00 - 16.00

soboty od 9.00 - 13.00

ogl. 003

Agencja „BIO-pol”

medycyny komplementarnej, pod kierownictwem

**dr hab. Aleksandra Suworkina
wraz z Czesławem Stawujakiem**

ponownie działa od czerwca br.

stosując akupunkturę, masaż chiński, bioenergioterapię,
lasero- i magnetoterapię, diety odchudzające skutecznie leczymy:

- bóle głowy, kręgosłupa ● nerwice
- schorzenia wewnętrzne ● nałogi ● otyłość, itp.

Zapraszamy: wtorki, piątki - godz. 16.00-19.00

SP nr 1, ul. Zamkowa 20, 62-020 Swarzędz

**Stalym pacjentom gwarantujemy ulgę cenową
ZADBAJ O SWOJE ZDROWIE! NAPRAWDĘ WARTO!**

ogl. 250 /97

HUBERT

ARANŻACJA

wykonawstwo wnętrz

tel. (0-61) 175-511 tel. kom. 0-602-253-666

Od projektu do realizacji;

- ☞ prace stolarskie
- ☞ remontowo-budowlane
- ☞ adaptacyjne
- ☞ ocieplanie ścian
- ☞ montaż lekkich ścian i sufitów (suche tynki)
- ☞ instalacje oświetlenia halogenowego
- ☞ malowanie, tapetowanie

Przedstawiciel wykonawczy firmy "EURO MIX"
na układanie tynków żywicznych i strukturalnych

ogl. 255 /97

INSTALACJE:

- ◆ ALARMOWE
- ◆ ANTENOWE
- ◆ DOMOFONOWE
- ◆ ELEKTRYCZNE
- ◆ TELEFONICZNE

MONTAŻ-REMONTY

172-253

0-601-73-18-33

ogl. 006 /97

Tego nie uczę

**żadna
uczelnia**

**Studium
Psychotroniki**

tel. 174 - 035

po godzinie 20.00

lub 172-949

po godzinie 14.00

Spółdzielnia Kółek Rolniczych w Swarzędzu z/s w Gruszczyńie

sprzeda po cenach umownych następujące maszyny:

- Pilarka przegubowa typ OC1H,
- wiertarka wieloerzeczionowa,
- strugarka
- Kompresor Spannagel
- Odciągnik płynów POW -1
- kompresor typ 3 JW 60
- Myjnia na gorącą wodę

Wymienione urządzenia można oglądać
w Zakładzie Usług Remontowych w Łowęcynie

tel. 172 - 441

ogl. 257 /97

ZAKŁAD POLIGRAFICZNY

DRUKARNIA SWARZĘDZKA

Stanisław Witecki

SWARZĘDZ, ul. Pogodna 24A

tel./fax (061) 172-764

O F E R U J E

usługi

- projekty graficzne
- skład komputerowy
- laminowanie i oprawy
- bindowanie
- **KSERO**

druki wielobarwne

- folderów
- wizytówek
- plakatów
- gazet, książek
- ulotek, reklamówek

Rok założenia 1987



STUDIO FOTO VIDEO

Henryk Błachnio

OFERUJEMY:

- ◆ w ciągu 1 godziny zdjęcia ze wszystkich filmów
- ◆ 3 minutowe zdjęcia paszportowe, dowodowe, legitymacyjne
- ◆ videofilmowanie
- ◆ pełną obsługę fotograficzną i filmową ślubów, chrztów, I komunii itp.
- ◆ kopiowanie filmów video
- ◆ sprzedaż: aparatów, filmów, albumów, kaset, ramek, pocztówek artystycznych
- ◆ poligrafia, ksero

ZAPRASZAMY

9.00-18.00 sobota 9.00-14.00 os. Kościuszkowców 1a
tel. 174-238 os. Cegielskiego 18

**Informacja
Gospodarcza**

NON-STOP

*Całodobowa
informacja
o handlu,
produkcji,
usługach
i prywatnej
służbie zdrowia*

tel. 52-13-05

**Serdeczne
gratulacje
z okazji X lecia
owocnej pracy
dla właścicieli
„Drukarni
Swarzędzkiej”**

składa
redakcja
„Tygodnika
Swarzędzkiego”

Mieszkasz w Swarzędzu lub okolicy?

Chcesz zamieścić ogłoszenie w lokalnej prasie?

Zapraszamy na nasze łamy!

Proponujemy korzystne warunki!

Przyjmowanie ogłoszeń i reklam

pn 9.00-17.00, wt. 17.00-19.00,

W siedzibie redakcji przy ul. Piaski 12

(piętro I wejście od podwórza)

☆☆ **Zapraszamy!** ☆☆

*W „Tygodniku Swarzędzkim” czeka miejsce
na Twoją reklamę lub ogłoszenie ramkowe!*

Dla stałych klientów zniżki!

Przyjdź! Sprawdź! Skorzystaj!

Skutek gwarantowany!